

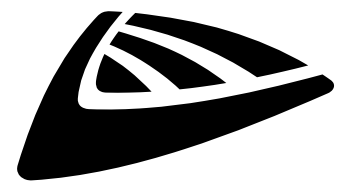
# Led Devil III



Operation Manual	EN
Mode d'emploi	FR
Gebruiksaanwijzing	NL
Bedienungsanleitung	DE
Manual de instrucciones	ES
Manual do utilizador	PT

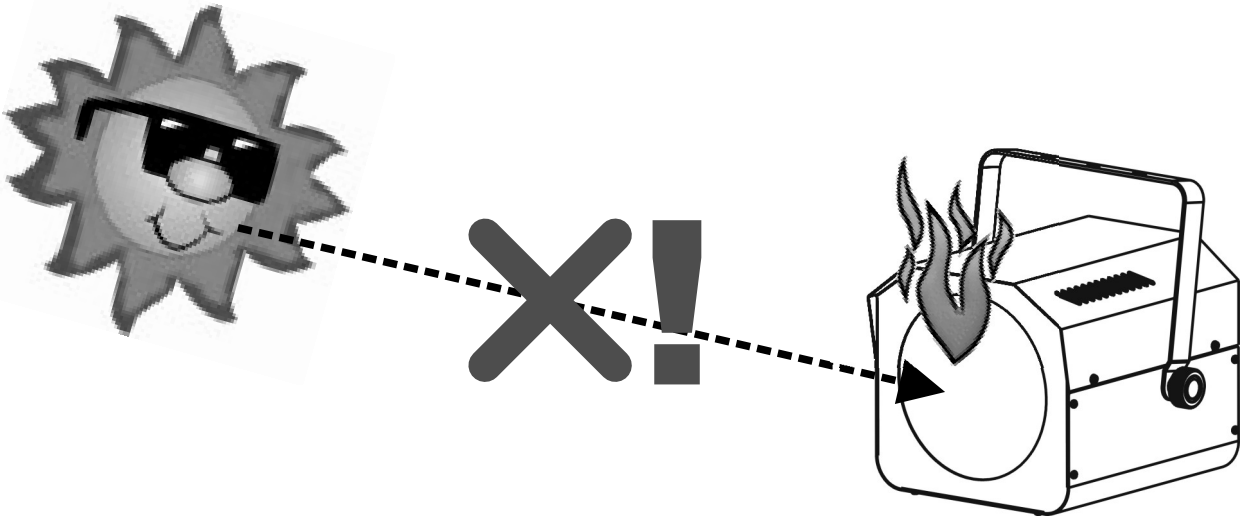
CE

*Version: 1.0*



**JBSYSTEMS**

# DANGER ~ GEVAAR ~ GEFAHR ~ PELIGRO ~ PERIGO



**WARNING: DANGER!** never expose the lens to direct sunlight, even for a short period. This may damage the light effect or even cause fire!

**ATTENTION: DANGER!** n'exposez jamais la lentille directement aux rayons de soleil, même pendant un bref instant. Ceci peut endommager l'intérieur de l'appareil ou même causer un incendie !

**OPGELET : GEVAAR !** stel de lens nooit bloot aan direct zonlicht, zelfs gedurende een korte periode. Dit kan het toestel beschadigen en zelfs brand veroorzaken!

**WARNUNG: GEFAHR!** Setzen sie die Linse niemals direkter Sonneneinstrahlung aus, auch nicht für eine kurze Zeit ! Die direkte Sonneneinstrahlung kann das Gerät zerstören oder zum brennen bringen!

**ADVERTENCIA: ¡PELIGRO!** ¡nunca exponga la lente a la luz solar directa, aún durante un período corto! ¡Esto puede dañar el efecto de luz o incluso causar el fuego!

**AVISO: PERIGO!** Nunca exponha as lentes directamente à luz solar, mesmo que por pouco tempo! Isto pode danificar o efeito luminoso ou mesmo provocar um incêndio!

---

## EN - DISPOSAL OF THE DEVICE

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

## FR - DÉCLASSER L'APPAREIL

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique, conformément aux dispositions légales de votre pays.

## NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

## DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

## ES - DESHACERSE DEL APARATO

Reciclar el aparato y pilas usadas de forma ecologica conforme a las disposiciones legales de su pais.

## PT - COMO DESFAZER-SE DA UNIDADE

Tente reciclar a unidade e as pilhas usadas respeitando o ambiente e em conformidade com as normas vigentes no seu país.



# OPERATION MANUAL

Thank you for buying this JB Systems® product. To take full advantage of all possibilities and for your own safety, please read these operating instructions very carefully before you start using this unit.

## FEATURES

This unit is radio-interference suppressed. This product meets the requirements of the current European and national guidelines. Conformity has been established and the relevant statements and documents have been deposited by the manufacturer.

- This device has been designed to produce decorative effect lighting and is used in light show systems.
- An extremely compact, DMX-controlled, LED effect
- This powerful, eye-catching, LED effect uses 3 optical discs and 6 lenses to obtain an incredible, brilliant and innovative light effect!
- 0-100% dimming and ultra fast strobe function
- Different user modes for maximum flexibility:
  - DMX-control: 1 channel mode or 3 channels for full control of dimmer/strobe, colors, rotation speed/direction
  - Standalone: automatic or sound activated with internal mic
  - Master/slave: wonderful synchronized shows
- Optional CA-8 remote controller available
- Based on a powerful 10Watt RGBW LED:
  - Extremely brilliant beams compared to effects with halogen lamps
  - More dynamic effects compared to effects based on halogen lamps
  - No lamp replacements!
  - Extremely long lifespan!
  - Very low power consumption
  - Lightweight (no lamp transformers needed)
- IEC power in/outlets: daisy chaining of the mains power for up to 50 units, using optional IEC-cables.
- Backward compatible with the Led Devil

## BEFORE USE

- Before you start using this unit, please check if there's no transportation damage. Should there be any, do not use the device and consult your dealer first.
- **Important:** This device left our factory in perfect condition and well packaged. It is absolutely necessary for the user to strictly follow the safety instructions and warnings in this user manual. Any damage caused by mishandling is not subject to warranty. The dealer will not accept responsibility for any resulting defects or problems caused by disregarding this user manual.
- Keep this booklet in a safe place for future consultation. If you sell the fixture, be sure to add this user manual.

### Check the contents:

Check that the carton contains the following items:

- Operating instructions
- LED DEVIL III
- Mains Cable
- Hanging bracket + 2 bolts & 2 nuts

## SAFETY INSTRUCTIONS:



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.



The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user or the presence of un-insulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance.



This symbol means: indoor use only



This symbol means: Read instructions



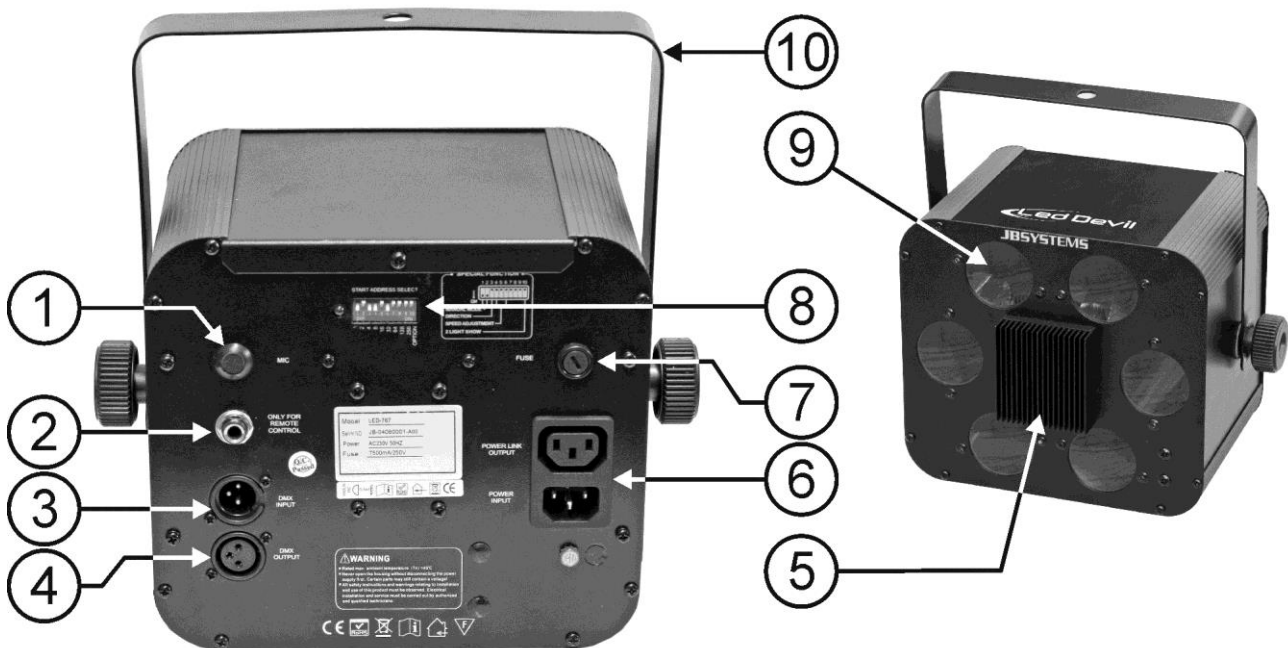
The device is not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces. (suitable only for mounting on non-combustible surfaces)

**RISK GROUP 2**  
**CAUTION:**  
Do not stare at operating lamp

**CAUTION:** Do not stare at operating lamp.  
May be harmful to the eyes.

- To protect the environment, please try to recycle the packing material as much as possible.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To avoid condensation to be formed inside, allow the unit to adapt to the surrounding temperatures when bringing it into a warm room after transport. Condense sometimes prevents the unit from working at full performance or may even cause damages.
- This unit is for indoor use only.
- Don't place metal objects or spill liquid inside the unit. Electric shock or malfunction may result. If a foreign object enters the unit, immediately disconnect the mains power.
- Locate the fixture in a well-ventilated spot, away from any flammable materials and/or liquids. The fixture must be fixed at least 50cm from surrounding walls.
- Don't cover any ventilation openings as this may result in overheating.
- Prevent use in dusty environments and clean the unit regularly.
- Keep the unit away from children.
- Inexperienced persons should not operate this device.
- Maximum safe ambient temperature is 40°C. Don't use this unit at higher ambient temperatures.
- Make sure the area below the installation place is free from unwanted persons during rigging, de-rigging and servicing.
- Allow the device about 10 minutes to cool down before to start servicing.
- Always unplug the unit when it is not used for a longer time or before to start servicing.
- The electrical installation should be carried out by qualified personal only, according to the regulations for electrical and mechanical safety in your country.
- Check that the available voltage is not higher than the one stated on the unit.
- The power cord should always be in perfect condition. Switch the unit immediately off when the power cord is squashed or damaged. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never let the power-cord come into contact with other cables!
- This fixture must be earthed in order to comply with safety regulations.
- Don't connect the unit to any dimmer pack.
- Always use an appropriate and certified safety cable when installing the unit.
- In order to prevent electric shock, do not open the cover. There are no user serviceable parts inside.
- **Never** repair a fuse or bypass the fuse holder. **Always** replace a damaged fuse with a fuse of the same type and electrical specifications!
- In the event of serious operating problems, stop using the fixture and contact your dealer immediately.
- The housing and the lenses must be replaced if they are visibly damaged.
- Please use the original packing when the device is to be transported.
- Due to safety reasons it is prohibited to make unauthorized modifications to the unit.

**Important:** Never look directly into the light source! Don't use the effect in the presence of persons suffering from epilepsy.

**DESCRIPTION:**

1. Internal microphone
2. 1/4" jack to connect the optional CA-8 controller.
3. DMX input: 3pin male XLR-connector used to connect universal DMX-cables. This input receives instructions from a DMX-controller or from another LED DEVIL III in master/slave mode.
4. DMX output: 3pin female XLR-connector used to connect the LED DEVIL III with the next unit in the DMX chain or with another LED DEVIL III when used in master/slave mode.
5. Large heat sink for the 10W RGBW LED (don't cover!)
6. Mains input with IEC socket, connect the supplied mains cable here. Mains output with IEC socket: you can use a special IEC power cable to connect this output with the mains input of the next LED DEVIL III for easier linking. (max. 50 units can be linked)
7. Fuse holder
8. DIP switches, to set the DMX-starting address.
9. Lenses (don't expose to direct sunlight!)
10. Hanging bracket with 2 knobs to fasten the unit and a mounting hole to fix a mounting hook.

**OVERHEAD RIGGING**

- **Important:** The installation must be carried out by qualified service personal only. Improper installation can result in serious injuries and/or damage to property. Overhead rigging requires extensive experience! Working load limits should be respected, certified installation materials should be used, the installed device should be inspected regularly for safety.
- Make sure the area below the installation place is free from unwanted persons during rigging, de-rigging and servicing.
- Locate the fixture in a well ventilated spot, far away from any flammable materials and/or liquids. The fixture must be fixed **at least 50cm** from surrounding walls.
- The device should be installed out of reach of people and outside areas where persons may walk by or be seated.
- Before rigging make sure that the installation area can hold a minimum point load of 10times the device's weight.
- Always use a certified safety cable that can hold 12times the weight of the device when installing the unit. This secondary safety attachment should be installed in a way that no part of the installation can drop more than 20cm if the main attachment fails.
- The device should be well fixed; a free-swinging mounting is dangerous and may not be considered!
- Don't cover any ventilation openings as this may result in overheating.

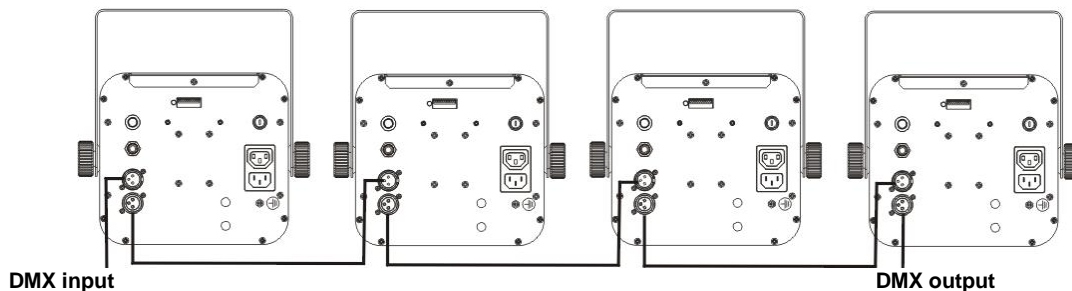
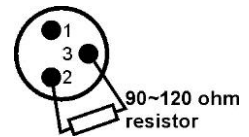
- The operator has to make sure that the safety-relating and machine-technical installations are approved by an expert before using them for the first time. The installations should be inspected every year by a skilled person to be sure that safety is still optimal.

## ELECTRICAL INSTALLATION + ADDRESSING

**⚠ Important:** The electrical installation should be carried out by qualified personal only, according to the regulations for electrical and mechanical safety in your country.

### Electrical installation in DMX-mode:

- The DMX-protocol is a widely used high speed signal to control intelligent light equipment. You need to “daisy chain” your DMX controller and all the connected units with a good quality balanced cable.
- Both XLR-3pin and XLR-5pin connectors are used, however XLR-3pin is more popular because these cables are compatible with balanced audio cables.  
Pin layout XLR-3pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Negative signal (-) ~ Pin3 = Positive signal (+)  
Pin layout XLR-5pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Negative signal (-) ~ Pin3 = Positive signal (+) ~ Pins4+5 not used.
- To prevent strange behavior of the light effects, due to interferences, you must use a 90Ω to 120Ω terminator at the end of the chain. Never use Y-splitter cables, this simply won't work!
- Make sure that all units are connected to the mains.
- Each light effect in the chain needs to have its proper starting address so it knows which commands from the controller it has to decode. In the next section you will learn how to set the DMX addresses.



### How to set the DIP-switches to obtain the right starting address:

Each of the first 9 DIP-switches correspond to a certain DMX-value:

DIP	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10
Value	1	2	4	8	16	32	64	128	256	OFF = 3CH DMX mode ON = 1CH DMX mode

You can combine the values of these switches to become any starting address between 1 and 512:

- Begin address = 01 → switch 1=ON values: 1
- Begin address = 04 → switch 3=ON values: 4
- Begin address = 07 → switch 1+2+3=ON values: 1+2+4 = 7
- Begin address = 10 → switch 2+4=ON values: 2+8 = 10
- ...
- Begin address = 62 → switch 2+3+4+5+6=ON values: 2+4+8+16+32 = 62

## HOW TO OPERATE THE UNIT

### 1. Standalone 1unit:

**Important:** The DMX address MUST be set to 001. (first DIP switch = ON, all other are OFF)

Dipswitch 2 has two functions:

OFF: Performs the built-in programs automatically to the rhythm of the music.

ON: Auto mode. Eight Chases (dip switch 3 changes the direction of rotation, dip switch 4,5,6 changes the speed)

### 2. Two or more units in master/slave setup:

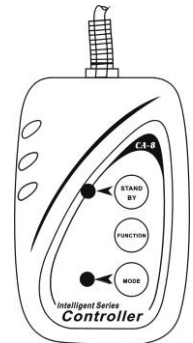
Connect 2 or more units together using good quality balanced XLR microphone cables. The unit that has no cable connected to its input will react as master, the others are the slave units.

**Important:** On the master unit the DMX address MUST be set to 001. (first DIP switch = ON, all other are OFF) The slave units can have any DMX address value but NOT 001!

You can inverse the behavior of one or more slave units by changing the position of DIP-switch n°10 on these slaves. Just try it and see if the effect becomes better. Changing DIP-switch n°10 on the master has no effect.

**3. Connect the optional CA-8 controller for more control:**

The CA-8 controller can only be used in standalone or master/slave mode. Connect the controller to the jack input of the first unit (master). Now you can control all the connected units:



<b>Stand by</b>	Blackout the unit (LED ON)	
<b>Function</b>	Push for 1. strobe function 2. 2 light strobe 3. Sound strobe	Rotation speed selection 1-8
<b>Mode</b>	Musical mode (LED OFF)	automatic mode(LED ON)

**4. DMX-mode:**

When the units are connected in DMX-mode, they can be controlled using the following DMX-charts:

**1 CHANNEL MODE**

CH1	
Function	
250-255	RANDOM MUSIC FAST ROTATION
140-249	RANDOM COLORS SLOW ROTATION
125-139	STOP ROTATION SLOW ROTATION
15-124	RANDOM COLORS FAST ROTATION
0-14	OFF

**3 CHANNEL MODE**

DMX512 Configuration			
Ch1	Ch2	Ch3	
Dimmer/Strobe	Color	Rotation	
248-255	248 - 255 Color 32 240 - 247 Color 31 232 - 239 Color 30 224 - 231 Color 29 216 - 223 Color 28 208 - 215 Color 27 200 - 207 Color 26 192 - 199 Color 25 184 - 191 Color 24 176 - 183 Color 23 168 - 175 Color 22 160 - 167 Color 21 152 - 159 Color 20 144 - 151 Color 19 136 - 143 Color 18 128 - 135 Color 17 120 - 127 Color 16 112 - 119 Color 15 104 - 111 Color 14 096 - 103 Color 13 088 - 095 Color 12 080 - 087 Color 11 072 - 079 Color 10 064 - 071 Color 09 056 - 063 Color 08 048 - 055 Color 07 040 - 047 Color 06 032 - 039 Color 05 024 - 031 Color 04 016 - 023 Color 03 008 - 015 Color 02 000 - 007 Color 01	246-255	Stop Fast
200-247	176 - 183 Color 23 168 - 175 Color 22 160 - 167 Color 21 152 - 159 Color 20 144 - 151 Color 19 136 - 143 Color 18 128 - 135 Color 17 120 - 127 Color 16 112 - 119 Color 15 104 - 111 Color 14 096 - 103 Color 13 088 - 095 Color 12 080 - 087 Color 11 072 - 079 Color 10 064 - 071 Color 09 056 - 063 Color 08 048 - 055 Color 07 040 - 047 Color 06 032 - 039 Color 05 024 - 031 Color 04 016 - 023 Color 03 008 - 015 Color 02 000 - 007 Color 01	135-245	Stop Slow Fast
8-199	096 - 103 Color 13 088 - 095 Color 12 080 - 087 Color 11 072 - 079 Color 10 064 - 071 Color 09 056 - 063 Color 08 048 - 055 Color 07 040 - 047 Color 06 032 - 039 Color 05 024 - 031 Color 04 016 - 023 Color 03 008 - 015 Color 02 000 - 007 Color 01	10-120	Stop Slow Fast
0-7	032 - 039 Color 05 024 - 031 Color 04 016 - 023 Color 03 008 - 015 Color 02 000 - 007 Color 01	0-9	Stop Fast

## MAINTENANCE

- Make sure the area below the installation place is free from unwanted persons during servicing.
- Switch off the unit, unplug the mains cable and wait until the unit has been cooled down.

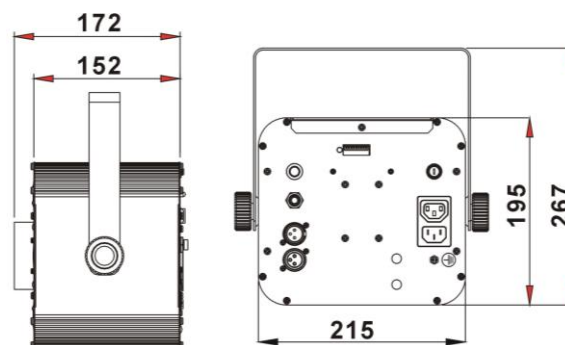
### During inspection the following points should be checked:

- All screws used for installing the device and any of its parts should be tightly fastened and may not be corroded.
- Housings, fixations and installations spots (ceiling, truss, suspensions) should be totally free from any deformation.
- When an optical lens is visibly damaged due to cracks or deep scratches, it must be replaced.
- The mains cables must be in impeccable condition and should be replaced immediately when even a small problem is detected.
- In order to protect the device from overheat the cooling fans (if any) and ventilation openings should be cleaned monthly.
- The interior of the device should be cleaned annually using a vacuum cleaner or air-jet.
- The cleaning of internal and external optical lenses and/or mirrors must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surroundings can cause greater accumulation of dirt on the unit's optics.
  - Clean with a soft cloth using normal glass cleaning products.
  - Always dry the parts carefully.
  - Clean the external optics at least once every 30 days.
  - Clean the internal optics at least every 90 days.

**Attention: We strongly recommend internal cleaning to be carried out by qualified personnel!**

## SPECIFICATIONS

Mains Input:	AC 100V ~ 240V, 50/60Hz
Power consumption :	23Watt
Max. Link up capacity IEC in/outputs:	50pcs
Fuse:	250V T6,3A slow blow (20mm glass)
Sound Control:	Internal microphone
DMX connections:	3pin XLR male / female
DMX channels used:	1 + 3 channels
Lamp:	1x RGBW LED 10Watt
Size:	172 x 215 x 195 mm
Weight:	3,3kg



Every information is subject to change without prior notice

You can download the latest version of this user manual on our website: [www.beglec.com](http://www.beglec.com)



# MODE D'EMPLOI

Merci d'avoir choisi ce produit JB Systems®. Pour votre sécurité et pour une utilisation optimale de toutes les possibilités de l'appareil, lisez attentivement cette notice avant utilisation.

**EN VOUS INSCRIVANT POUR LA LETTRE D'INFORMATION VOUS SEREZ TOUJOURS TENU AU COURANT DES DERNIERES NOUVELLES CONCERNANT NOS PRODUITS: NOUVEAUTES, ACTIONS SPECIALES, JOURNEES PORTES OUVERTES, ETC.**  
→ SURFEZ SUR: [WWW.BEGLEC.COM](http://WWW.BEGLEC.COM) ←

## CARACTERISTIQUES

Cet appareil ne produit pas d'interférences radio. Il répond aux exigences nationales et européennes. La conformité a été établie et les déclarations et documents correspondants ont été déposés par le fabricant.

- Cet appareil a été conçu pour la production de jeux de lumières décoratifs et est utilisé dans des spectacles lumineux.
- Un effet LED DMX extrêmement compact
- Ce puissant effet Led utilise 3 disques optiques et 6 lentilles afin d'obtenir un effet innovant très attrayant!
- Fonction gradateur allant de 0 à 100 % et fonction stroboscope ultrarapide
- Différents modes d'utilisation pour une flexibilité maximale:
  - Contrôle via DMX : 1 ou 3 canaux pour un contrôle complet du gradateur/strobo, couleurs et vitesse/sens de rotation.
  - Mode autonome : activation automatique ou sonore via micro interne
  - Maître/Esclave: pour des merveilleux spectacles synchronisés
- Une télécommande CA-8 est disponible en option
- Conçue sur base d'une LED RGBW très puissante de 10 watts:
  - Faisceaux extrêmement brillants, comparé aux effets à lampe halogène
  - Les effets sont beaucoup plus dynamiques que les effets à lampe halogène
  - une télécommande CA-8 est disponible!
  - Durée de vie extrêmement longue!
  - Consommation de courant très faible
  - Poids plume (aucun transfo pour lampes n'est nécessaire)
- Entrée/sortie d'alimentation IEC: permet de raccorder jusqu'à 50 appareils les uns derrière les autres en utilisant des câbles IEC (disponibles en option).
- Compatible avec le Led Devil de la génération précédente

## AVANT UTILISATION

- Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous de l'absence de dommages liés au transport. En cas de dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez le vendeur.
- **Important:** Cet appareil a quitté notre usine en parfaite condition et bien emballé. Il est primordial que l'utilisateur suive les instructions de sécurité et avertissements inclus dans ce manuel. La garantie ne s'applique pas en cas de dommage lié à une utilisation incorrecte. Le vendeur ne prend pas la responsabilité des défauts ou de tout problème résultant du fait de n'avoir pas tenu compte des mises en garde de ce manuel.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour toute consultation future. Si vous vendez l'appareil, assurez-vous d'y joindre ce manuel également.
- Afin de protéger l'environnement, merci de recycler les emballages autant que possible.

### Vérifiez le contenu:

Vérifiez si l'emballage contient bien les articles suivants:

- LED DEVIL III
- Câble d'alimentation
- Mode d'emploi
- Attelle de suspension + 2 boulons & 2 écrous

## INSTRUCTIONS DE SECURITE :



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**ATTENTION** : Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le panneau supérieur. L'appareil ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur. Confiez toute réparation à un personnel qualifié uniquement.



Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de pièces sous tension non isolées dans le boîtier de l'appareil, d'une magnitude pouvant constituer un risque d'électrocution.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle sert à avertir l'utilisateur que d'importants conseils de fonctionnement sont fournis dans la documentation



Ce symbole signifie : pour usage intérieur uniquement.



Ce symbole signifie : Lisez les instructions



Cet appareil n'est pas adapté pour un montage direct sur des surfaces normalement inflammables. (Ne convient que pour le montage sur surfaces non combustibles)

**RISK GROUP 2**  
**CAUTION:**  
Do not stare at operating lamp

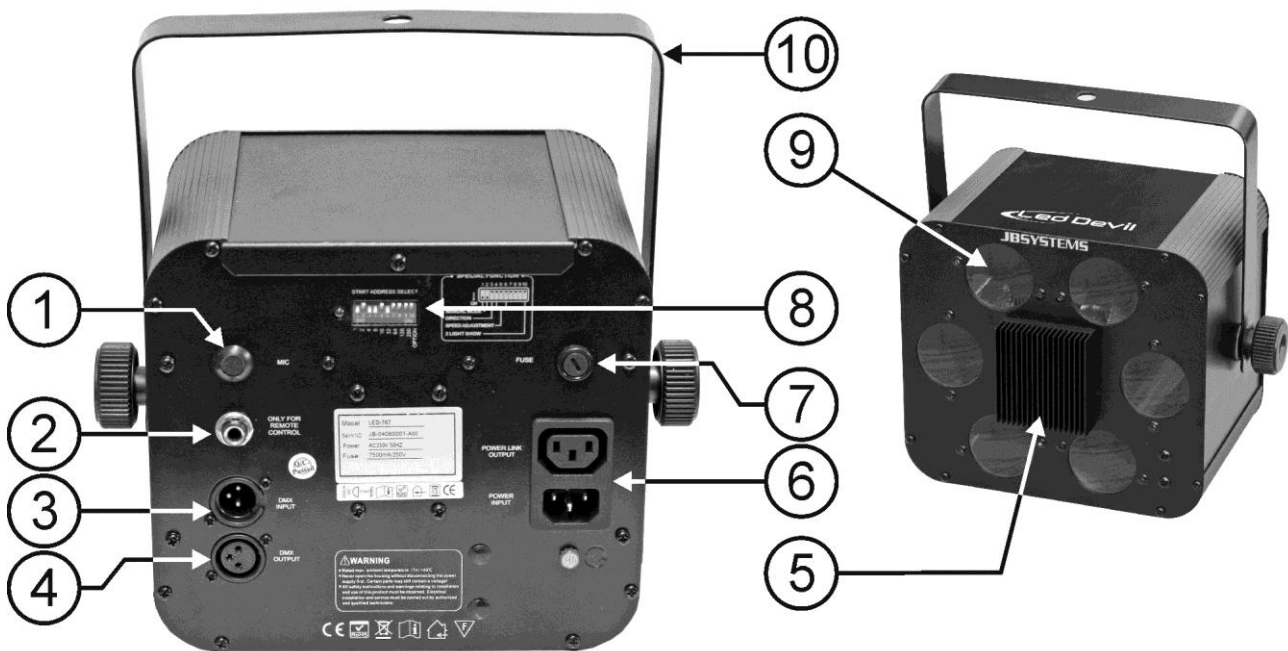
**ATTENTION** : Ne fixez pas votre regard sur une lampe allumée.  
Peut être nocif pour les yeux.

- Pour protéger l'environnement, essayer de recycler autant que possible les matériaux d'emballage.
- Pour éviter tout incendie ou électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- Pour éviter une formation de condensation interne, laissez l'appareil s'adapter à la température ambiante quand vous la mettez dans une pièce chauffée après le transport. La condensation empêche parfois l'appareil de fonctionner à plein rendement ou peut même causer des dommages.
- Cet appareil est destiné à un usage intérieur seulement.
- Ne placez pas d'objets métalliques et ne renversez pas de liquides à l'intérieur de l'appareil. Un choc électrique ou un dysfonctionnement peut en résulter. Si un corps étranger pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement l'alimentation secteur.
- Fixez l'appareil dans un endroit bien aéré, loin de tout matériau et/ou liquide inflammable. Le luminaire doit être fixé à au moins 50 cm des murs environnants.
- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, cela pourrait entraîner une surchauffe.
- Evitez une utilisation dans des environnements poussiéreux et nettoyez l'appareil régulièrement.
- Gardez l'appareil loin de la portée des enfants.
- Les personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser cet appareil.
- La température ambiante de fonctionnement maximale est de 40°C. N'utilisez pas cet appareil à des températures ambiantes plus élevées.
- Assurez-vous qu'aucune personne étrangère ne se trouve dans la zone en dessous de l'emplacement d'installation durant le montage, le démontage et l'entretien.
- Laissez environ 10 minutes à l'appareil pour refroidir avant de commencer l'entretien.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il ne va pas être utilisé pendant une longue période ou avant de commencer l'entretien.
- L'installation électrique doit être effectuée par du personnel qualifié, conformément à la réglementation en matière de sécurité électrique et mécanique dans votre pays.
- Vérifiez que la tension secteur n'est pas supérieure à celle indiquée sur l'appareil.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être en parfait état. Eteignez immédiatement l'appareil dès le cordon d'alimentation est écrasé ou endommagé. Il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de même qualification afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation entrer en contact avec d'autres câbles !
- Ce luminaire doit être mis à la terre pour être conforme réglementation en matière de sécurité.
- Ne connectez pas l'appareil à aucun variateur de lumière.
- Utilisez toujours un câble de sécurité approprié et certifié lors de l'installation de l'appareil.
- Afin d'éviter un choc électrique, n'ouvrez aucun panneau. L'appareil ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur.
- Ne réparez **jamais** un fusible et ne court-circuitez **jamais** le porte-fusible. Remplacez **toujours** un fusible endommagé par un fusible du même type ayant les mêmes spécifications électriques !

- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, cessez d'utiliser l'appareil et contactez immédiatement votre revendeur.
- Le boîtier et la lentille doivent être remplacés s'ils sont visiblement endommagés.
- Utilisez l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des modifications non autorisées à l'appareil.

**Important :** Ne regardez jamais directement dans la source de lumière ! N'utilisez pas le jeu de lumière en présence de personnes souffrant d'épilepsie.

## DESCRIPTION



1. Micro interne.
2. Jack d'1/4" destiné à connecter le contrôleur optionnel CA-8.
3. Entrée DMX : connecteur XLR mâle à 3 broches utilisé pour connecter des câbles DMX universels. Cette entrée reçoit ses instructions d'un contrôleur DMX ou d'un autre LED DEVIL III quand c'est le mode maître/esclave qui a été choisi.
4. Sortie DMX : connecteur XLR femelle à 3 broches utilisé pour connecter le LED DEVIL III soit à l'appareil qui suit dans la chaîne DMX, soit à un autre LED DEVIL III quand c'est le mode maître/esclave qui a été choisi.
5. Module de refroidissement de la Led RGBW de 10W. (ne pas recouvrir)
6. Entrée d'alimentation par connecteur IEC : Branchez le câble d'alimentation ici. / Sortie alimentation secteur via connecteur IEC : on peut utiliser un câble spécial IEC afin de connecter cette sortie avec l'entrée secteur du LED DEVIL III suivant afin de faciliter le chaînage. (max. 50 appareils peuvent être reliés ensemble)
7. Porte fusible.
8. Interrupteurs DIP utilisés pour régler l'adresse DMX de départ de l'appareil.
9. Lentilles (ne pas exposer directement au soleil !)
10. Support de fixation, pourvu de 2 leviers de serrage (un de chaque côté de l'appareil) et d'un trou pouvant recevoir un crochet de fixation..

## INSTALLATION EN HAUTEUR

- **Important:** L'installation doit être faite par du personnel qualifié uniquement. Une installation incorrecte peut causer des blessures sévères et/ou endommager l'appareil. L'installation en hauteur exige de l'expérience ! Les limites de charge doivent être scrupuleusement respectées, du matériel d'installation certifié doit être utilisé, et l'appareil installé doit subir des inspections de sécurité régulièrement.

- Assurez-vous que la zone au-dessous du lieu d'installation ne comporte pas de personnes non concernées lors de l'installation, la désinstallation ou la maintenance.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé, éloigné de tout matériau ou liquide inflammable. L'appareil doit être fixé à **50cm minimum** des murs situés à proximité.
- L'appareil doit être hors de portée du public et en dehors des zones de passage de personnes ou des zones où le public est installé.
- Avant l'installation, assurez-vous que la zone d'installation pourra supporter, en son point de fixation, un minimum de 10 fois le poids de l'appareil.
- Utilisez systématiquement un câble de sécurité qui peut supporter 12 fois le poids de l'appareil lors de l'installation. Ce câble de sécurité secondaire doit être installé de manière à ce qu'aucune partie de l'appareil ne puisse descendre de plus de 20 cm si le support principal tombe.
- L'appareil doit être bien fixé, un montage à balancement est dangereux et ne devrait pas être pris en considération !
- Ne pas couvrir les orifices de ventilation pour éviter tout risque de surchauffe.
- L'utilisateur doit s'assurer que les installations techniques et de sécurité sont bien approuvées par un expert avant la première utilisation. Les installations doivent être inspectées chaque année par du personnel qualifié pour assurer une sécurité optimale.

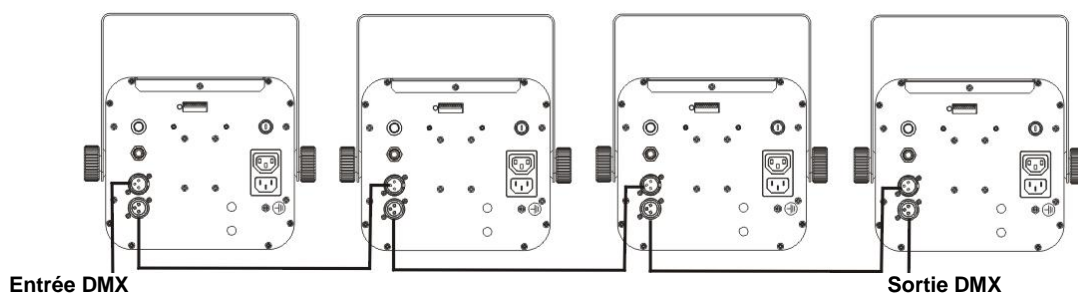
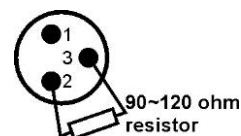
## INSTALLATION ELECTRIQUE + ADRESSAGE



**Important:** L'installation électrique doit uniquement être effectuée par du personnel qualifié, selon la législation concernant les mesures de sécurité électriques et mécaniques en vigueur dans votre pays.

### Installation électrique en mode DMX :

- Le protocole DMX est un signal à haute vitesse très utilisé pour contrôler des équipements lumineux intelligents. Vous devez connecter en guirlande votre contrôleur DMX et tous les appareils avec un câble balancé de bonne qualité.
- Les deux types de connecteurs XLR, ceux à 3 broches comme ceux à 5 broches, peuvent être utilisés ; cependant, les connecteurs à 3 broches se rencontrent plus fréquemment car ils sont compatibles avec les câbles audio symétriques.  
Plan de câblage des XLR à 3 broches : Broche 1 = prise de terre ~ broche 2 = signal négatif (-) ~ broche 3 = signal positif (+)  
Plan de câblage des XLR à 5 broches : Broche 1 = prise de terre ~ broche 2 = signal négatif (-) ~ broche 3 = signal positif (+) ~ broches 4 et 5 : non utilisées.
- Pour éviter des comportements étranges des effets de lumières dus aux interférences, vous devez utiliser une résistance de bouclage de 90Ω à 120Ω au bout de la guirlande. Ne jamais utiliser de séparateur de câbles en forme « Y », cela ne fonctionnera pas!
- Assurez-vous que les appareils sont tous branchés sur le secteur.
- Chaque effet de lumière dans la guirlande doit avoir sa propre adresse de départ afin de savoir quelle est la commande du contrôleur il doit décoder. Dans la prochaine section, vous apprendrez à régler l'adresse DMX.



**Comment régler les interrupteurs DIP pour créer une adresse de départ correcte :**

Chacun des 9 premiers interrupteurs DIP correspond à une certaine valeur DMX.

DIP	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10
Valeur	1	2	4	8	16	32	64	128	256	OFF = 3 Canaux DMX ON = 1 Canal DMX

On peut combiner les valeurs de ces interrupteurs de manière à obtenir n'importe quelle adresse de départ entre 1 et 512 :

Réglage adresse = 01	→ int. 1 = ON	valeur = 1
Réglage adresse = 04	→ int. 3 = ON	valeur = 4
Réglage adresse = 07	→ int. 1+2+3 = ON	valeur = 1+2+3 = 7
Réglage adresse = 10	→ int. 2+4 = ON	valeur = 2+8 = 10
...		
Réglage adresse = 62	→ int. 2+3+4+5+6 = ON	valeur = 2+4+8+16+32 = 62

**FUNCTIONNEMENT DE L'APPAREIL**

**1. Un seul appareil en mode autonome :**

**Important : L'appareil DOIT être réglé à l'adresse DMX 001** (Premier switch DIP sur ON, tous les autres sur OFF).

Dipswitch 2 possède une double fonction:

OFF: les programmes intégrés se déroulent au rythme de la musique.

ON: Mode de fonctionnement automatique (utilisez dip switch 3 pour changer la direction de rotation, utilisez dip switch 4,5,6 pour changer la vitesse)

**2. Deux appareils ou plus, en mode 'maître/esclave' :**

Connectez deux appareils ou plus entre eux. A cette fin, utilisez des câbles pour micros, de bonne qualité et pourvus de prises XLR symétriques. L'appareil qui n'a pas de câble raccordé à son entrée se comportera en 'master', les autres réagiront donc comme des appareils 'slaves'.

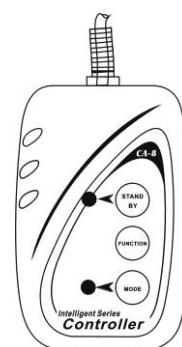
**Important : sur l'appareil 'master', l'adresse DMX doit être réglée sur 001.** (Premier switch DIP sur ON, tous les autres sur OFF). **Les appareils 'slaves' peuvent avoir n'importe quelle adresse DMX, sauf 001 !**

On peut inverser les réactions d'un ou de plusieurs 'slaves' en changeant la position du switch DIP N° 10 sur les 'slaves' en question. Il suffit d'essayer et de voir si cela améliore l'effet. Si vous changez le switch DIP N° 10 sur le 'master', cela n'aura aucun effet.

**3. Pour disposer de plus de contrôle, connectez le contrôleur optionnel CA-8 :**

Le contrôleur CA-8 peut être utilisé pour les modes autonome et maître/esclave. Connectez le contrôleur au jack d'entrée du premier appareil (maître). Vous pouvez maintenant contrôler tous les appareils connectés.

<b>Stand by</b>	L'appareil <b>LED DEVIL III</b> est totalement éteint. (LED allumée)	
<b>Fonction</b>	appuyez sur la touche pour activer 1. la fonction stroboscopique 2. la fonction double strobo 3. la fonction strobo activé par le son	Sélection de la vitesse / rotation
<b>Mode</b>	Activé par le Son (LED éteinte)	Mode automatique (LED allumée)



4. **Mode DMX :**

Quand les appareils sont connectés en mode DMX, ils peuvent être contrôlés en suivant les instructions des tableaux DMX ci-dessous

MODE A 1 CANAL		MODE A 3 CANAUX			
CH1		DMX512 Configuration			
Function		Ch1	Ch2	Ch3	
		Dimmer/Strobe	Color	Rotation	
250-255	RANDOM MUSIC	248-255 Open	248 - 255 Color 32	246-255 Stop	
	FAST ROTATION		240 - 247 Color 31		
140-249	RANDOM COLORS		232 - 239 Color 30		200-247 Fast
	SLOW ROTATION		224 - 231 Color 29		
125-139	STOP ROTATION		216 - 223 Color 28		
	SLOW ROTATION		208 - 215 Color 27		
15-124	RANDOM COLORS		192 - 199 Color 25		
	FAST ROTATION		184 - 191 Color 24		
0-14	OFF		176 - 183 Color 23		
			168 - 175 Color 22		
		160 - 167 Color 21			
		152 - 159 Color 20	135-245 Slow		
		144 - 151 Color 19			
		136 - 143 Color 17			
		128 - 135 Color 16			
		120 - 127 Color 15			
		112 - 119 Color 14			
		104 - 111 Color 13			
		096 - 103 Color 12			
		088 - 095 Color 11			
		080 - 087 Color 10		10-120 Fast	
		072 - 079 Color 09			
		064 - 071 Color 08			
		056 - 063 Color 08			
		048 - 055 Color 07			
		040 - 047 Color 06			
		032 - 039 Color 05			
		024 - 031 Color 04			
		016 - 023 Color 03			
		008 - 015 Color 02	0-9 Stop		
		000 - 007 Color 01			

**MAINTENANCE**

Assurez-vous que la zone au-dessous du lieu d'installation ne comporte pas de personnes non concernées lors de la maintenance

- Mettez l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et attendez que l'appareil ait refroidi.

**Pendant l'inspection, les points suivants doivent être vérifiés :**

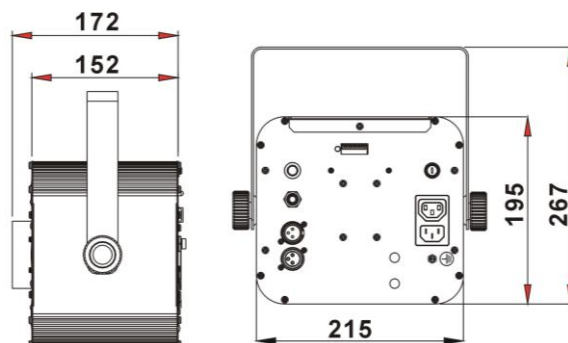
- Toutes les vis utilisées pour l'installation de l'appareil ou de chacune de ses pièces doivent être bien fixées et non corrodées.
- Les niches, fixations et structures de support (plafond, poutres, suspensions) doivent être totalement intactes, sans aucune déformation.
- Lorsqu'une lentille optique est visiblement endommagée (fissure ou éraflures profondes), elle doit être remplacée.
- Les câbles doivent être en parfait état et doivent être remplacés immédiatement en cas de détection d'un problème, même bénin.
- Pour protéger l'appareil de toute surchauffe, les ventilateurs (le cas échéant) et les orifices de ventilation doivent être nettoyés tous les mois.
- L'intérieur de l'appareil doit être nettoyé chaque année à l'aide d'un aspirateur ou d'un pistolet à air.
- Le nettoyage des lentilles optiques internes et externes et/ou des miroirs doit être effectué périodiquement pour optimiser la production de lumière. La fréquence de nettoyage dépend de l'environnement dans lequel l'appareil fonctionne: des environnements humides, enfumés ou particulièrement sales peuvent entraîner une accumulation de saletés plus importante sur les parties optiques de l'appareil.

- Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux avec des produits de nettoyage pour verres normaux.
- Séchez toujours les parties soigneusement.
- Nettoyez les optiques externes au moins une fois tous les 30 jours.
- Nettoyez les optiques internes au moins une fois tous les 90 jours.

**Attention:** Nous vous recommandons fortement de faire exécuter le nettoyage interne par du personnel qualifié !

## SPECIFICATIONS

Alimentation:	CA 100V ~ 240V, 50/60Hz
Consommation :	23 Watts
Capacité Max. d'appareils reliés ensemble par les entrées/sorties IEC:	50pcs
Fusible:	250V T6,3A lente (20mm verre)
Contrôle du son:	microphone interne
Connexions DMX:	connecteurs XLR mâle / femelle à 3 broches
Canaux DMX utilisés :	1 ou 3 canaux
Ampoules:	1x LED RGBW 10Watt
Dimensions:	172 x 215 x 195 mm
Poids:	3,3kg



Chacune de ces informations peut être modifiée sans avertissement préalable. Vous pouvez télécharger la dernière version de ce mode d'emploi de notre site Web: [www.beglec.com](http://www.beglec.com)

# GEBRUIKSAANWIJZING

Hartelijk dank voor de aankoop van dit JB Systems® product. Om ten volle te kunnen profiteren van alle mogelijkheden en voor uw eigen veiligheid, gelieve de aanwijzingen zeer zorgvuldig te lezen voor U begint het apparaat te gebruiken.

**DOOR U OP ONZE MAILINGLIJST IN TE SCHRIJVEN ONTVANGT U STEEDS DE LAATSTE INFORMATIE OVER ONZE PRODUKTEN: NIEUWIGHEDEN, SPECIALE ACTIES, OPENDEURDAGEN, ENZ.**

**→ SURF NAAR: [WWW.BEGLEC.COM](http://WWW.BEGLEC.COM) ←**

## KARAKTERISTIEKEN

In dit apparaat is radio-interferentie onderdrukt. Dit product voldoet aan de gangbare Europese en nationale voorschriften. Het is vastgesteld dat het apparaat er zich aan houdt en de desbetreffende verklaringen en documenten zijn door de fabrikant afgegeven.

- Het toestel is ontworpen om decoratieve lichteffecten te produceren en kan eventueel worden gebruikt in lichtshows.
- Een extreem compact, DMX gestuurd, LED effect
- Dit krachtige opvallende Led effect gebruikt 3 optische schijven voor het bekomen van een ongelooflijk briljant en innovatief licht effect !
- Dimmer 0-100% en uiterst snelle strobe functie
- Verschillende werkmodi voor een maximum aan flexibiliteit:
  - DMX controle: 1 of 3kanalen voor een volledige controle over dimmer/strobe, kleuren, rotatiesnelheid/richting.
  - Standalone: werkt automatisch of op het ritme van de muziek dankzij de ingebouwde microfoon
  - Master/slave prachtige gesynchroniseerde shows
- CA-8 remote controller verkrijgbaar in optie
- Op basis van een zeer krachtige RGBW LED van 10 watt:
  - Prachtige briljante lichtbundels, vergeleken met effecten met halogeenlampen
  - De effecten zijn ook veel dynamischer dan effecten met traditionele halogeenlampen
  - Geen lampen te vervangen!
  - Extreme lange levensduur!
  - Zeer laag verbruik
  - Licht gewicht (geen zware lamptransformatoren)
- IEC stroom in/uitgangen: u kunt met optionele IEC kabels tot 50 toestellen met elkaar doorverbinden.
- Compatibel met de vorige Led Devil

## VOOR DE IN GEBRUIKNAME

Controleer voor het eerste gebruik van het apparaat of het tijdens het transport beschadigd werd. Mocht er schade zijn, gebruik het dan niet, maar raadpleeg eerst uw dealer.

**Belangrijk:** Dit apparaat verliet de fabriek in uitstekende staat en goed verpakt. Het is erg belangrijk dat de gebruiker de veiligheidsaanwijzingen en raadgevingen in deze gebruiksaanwijzing uiterst nauwkeurig volgt. Elke schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het apparaat valt niet onder de garantie. De dealer aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor mankementen en problemen die komen door het veronachtzamen van deze gebruiksaanwijzing.

Bewaar deze brochure op een veilige plaats om hem in de toekomst nogmaals te kunnen raadplegen. Indien U het apparaat verkoopt, denkt U er wel aan om de gebruiksaanwijzing bij te voegen.

### Controleer de inhoud:

Controleer of de doos volgende onderdelen bevat:

- Handleiding
- LED DEVIL III
- Voedingskabel
- Ophangbeugel + 2 bouten & 2 ringen



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:



**OPGELET:** Om het risico voor elektrische schokken te verkleinen, verwijder de bovenafdekking niet. Binnenin bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Laat het onderhoud door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren.



De bliksemschicht met pijl binnenin een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen op de aanwezigheid van ongeïsoleerde "gevaarlijke voltage" binnen de behuizing van het product dat van voldoende omvang is om een risico op elektrische schokken te vormen.



Het uitroepteken binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de documentatie die met dit apparaat meekomen.



Dit symbool betekent: alleen gebruik binnenshuis



Dit symbool betekent: Lees de instructies



Het apparaat is niet geschikt voor directe montage op normaal brandbare oppervlakken. (Alleen geschikt voor montage op onbrandbare oppervlakken)



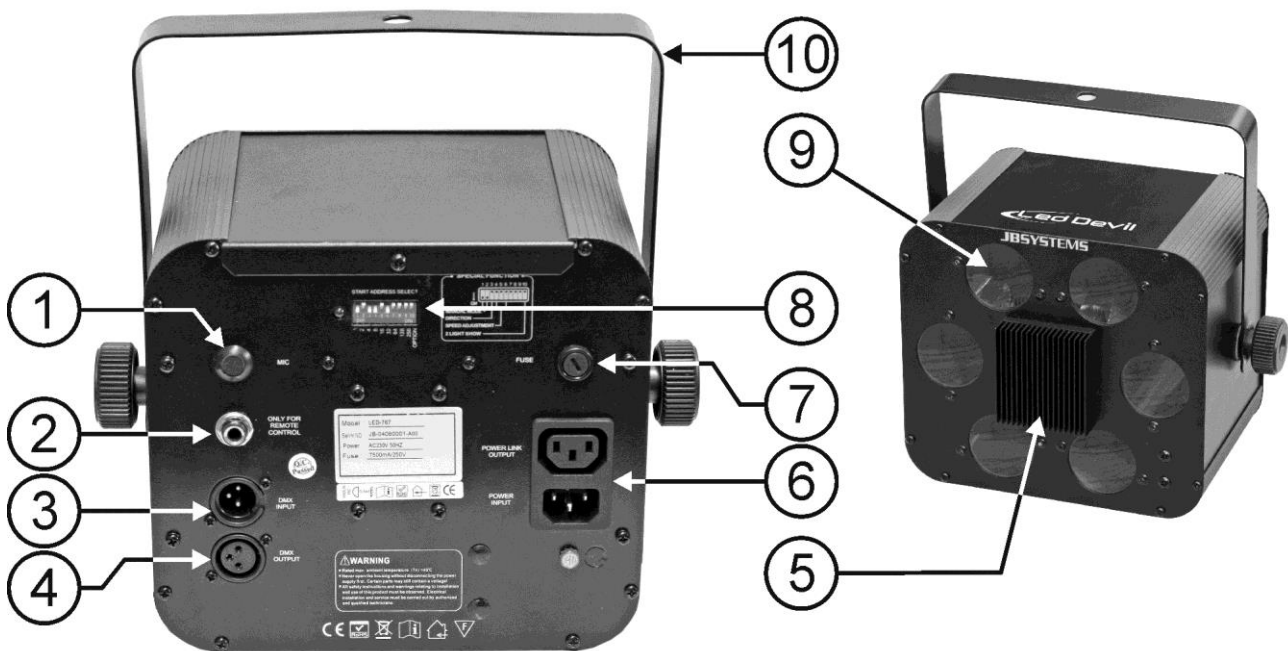
**OPGELET:** Kijk niet naar een werkende lamp. Het kan schadelijk zijn voor de ogen.

- Om het milieu te beschermen, probeer het verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk te recyclen.
- Om vuur of elektrische schokgevaar te voorkomen, stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht.
- Om te voorkomen dat binnenin condensatie wordt gevormd, laat het apparaat aan de omgevingstemperatuur aanpassen wanneer het na transport in een warme kamer wordt gebracht. Condens verhindert soms het apparaat op volle capaciteit te werken of kan zelfs schade veroorzaken.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Plaats geen metalen voorwerpen of mors geen vloeistoffen in het toestel. Elektrische schokken of storing kan het gevolg zijn. Als een vreemd voorwerp in het apparaat terecht komt, trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Plaats de armatuur op een goed geventileerde plek, verwijderd van brandbare materialen en/of vloeistoffen. De armatuur moet op minstens 50 cm vanaf de omringende muren worden bevestigd.
- Bedek geen ventilatieopeningen, omdat het tot oververhitting kan leiden.
- Voorkom het gebruik in stoffige omgevingen en maak het regelmatig schoon.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Onervaren personen mogen dit apparaat niet bedienen.
- De maximaal veilige omgevingstemperatuur is 40°C. Gebruik deze unit niet bij hogere omgevingstemperaturen.
- Zorg ervoor dat het gebied onder de installatieplaats tijdens het takelen, onttakelen en onderhoud vrij is van ongewenste personen.
- Laat het apparaat ongeveer 10 minuten afkoelen alvorens met onderhoud te beginnen.
- Ontkoppel altijd het apparaat wanneer het voor een langere tijd niet wordt gebruikt of alvorens het onderhoud te beginnen.
- De elektrische installatie dient alleen door gekwalificeerd personeel te worden uitgevoerd, in overeenstemming met de voorschriften voor elektrische en mechanische veiligheid in uw land.
- Controleer of de beschikbare spanning niet hoger is dan aangegeven op het apparaat.
- Het netsnoer moet altijd in perfecte staat zijn. Schakel het apparaat onmiddellijk uit als het netsnoer wordt platgedrukt of beschadigd. Als het netsnoer beschadigd is, moet deze door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger, of door een vergelijkbaar bevoegde persoon worden vervangen, om een gevaar te voorkomen.
- Laat het netsnoer nooit met andere kabels in contact komen!
- Deze armatuur moet worden geaard om aan de veiligheidsvoorschriften te voldoen.
- Sluit het apparaat niet aan op een dimmerpack.
- Gebruik bij het installeren van het apparaat altijd een geschikte en gecertificeerde veiligheidskabel.
- Om elektrische schokken te voorkomen, open de afdekking niet. Er zijn geen door de gebruiker te repareren onderdelen binnenin het apparaat aanwezig.

- Repareer **nooit** een zekering of sluit **nooit** de zekeringhouder kort. Vervang **altijd** een kapotte zekering met een zekering van hetzelfde type en elektrische specificaties!
- In het geval van ernstige problemen, stop met het gebruik van de armatuur en neem onmiddellijk contact op met uw dealer.
- De behuizing en de lenzen moeten vervangen worden als ze zichtbaar beschadigd zijn.
- Gebruik de originele verpakking als het toestel vervoerd moet worden.
- Vanwege veiligheidsredenen is het verboden om ongeautoriseerde wijzigingen op het apparaat aan te brengen.

**Belangrijk:** Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron! Gebruik het effect niet in de aanwezigheid van personen die aan epilepsie lijden.

## BESCHRIJVING:



1. Ingebouwde microfoon
2. 1/4" jack aansluiting voor het verbinden van de optionele CA-8 controller.
3. DMX ingang: mannelijke 3pins XLR-connector voor het aansluiten van universele DMX-cables. Deze ingang kan instructies krijgen van een DMX-controller of van een andere LED DEVIL III in master/slave modus.
4. DMX uitgang: vrouwelijke 3pins XLR aansluiting om de LED DEVIL III met het volgende toestel in de DMX keten te verbinden of om een andere LED DEVIL III aan te sluiten in master/slave modus.
5. Koelplaat voor de 10W RGBW Led (niet bedekken)
6. Voedingsconnector met IEC stekker: sluit hier de meegeleverde stroomkabel aan. Voedingsuitgang via IEC stekker: u kunt speciale mannelijke/vrouwelijke IEC voedingskabels gebruiken om deze uitgang met de voedingsingang van de volgende LED DEVIL III te verbinden. Dit maakt het bekabelen veel eenvoudiger. (max. 50 toestellen kunnen gelinkt worden)
7. Zekeringhouder
8. Dip schakelaars: hiermee kunt u het DMX adres of enkele automatische functies instellen.
9. Lenzen (nooit blootstellen aan direct zonlicht!)
10. Ophangbeugel met 2 spanknoppen en een gat om een bevestiginghaak te monteren.

## OPHANGEN VAN HET APPARAAT

- **Belangrijk:** De installatie van het toestel mag uitsluitend door bekwaam onderhoudspersoneel uitgevoerd worden. Onjuiste plaatsing kan ernstige letsels en/of schade aan eigendommen tot gevolg hebben. Het ophangen vergt veel ervaring. U behoort de grenzen te respecteren aan de werklust; erkende installeringmaterialen moeten worden gebruikt; de veiligheid van het geïnstalleerde toestel moet regelmatig worden gecontroleerd.

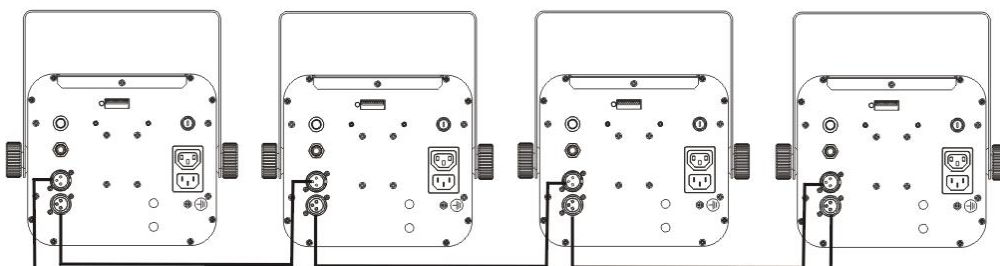
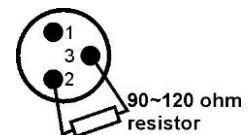
- Overtuig U ervan dat het gebied onder installatieplaats vrij is van ongewenste personen tijdens het plaatsen, het weghalen en het onderhoud.
- Installeer het toestel op een goed geventileerde plaats, ver van brandbare stoffen en/of vloeistoffen. Het toestel moet worden bevestigd op **minstens 50 cm** van de omringende muren.
- Het toestel moet worden geïnstalleerd buiten het bereik van iedereen en weg van plaatsen waar men mag lopen en zitten.
- Alvorens tot het plaatsen over te gaan, moet men controleren dat de minimum puntbelasting van de installatieplaats 10 keer het gewicht van het toestel bedraagt.
- Gebruik bij het installeren van het toestel altijd een gewaarmerkte veiligheidskabel die 12 keer het gewicht van het toestel kan dragen. Deze bijkomende veiligheidsbevestiging moet zo worden aangebracht dat geen deel van het toestel meer dan 20 cm vallen kan als de hoofdbeveiliging faalt.
- Het apparaat moet goed worden vastgezet; aan een vrij zwaaiende montage mag zelfs niet gedacht worden.
- Bedek geen ventilatieopeningen, anders zou dit oververhitting tot gevolg kunnen hebben.
- De gebruiker moet er zich van verzekeren dat de installaties met betrekking tot de veiligheid en de technische mechaniek door een expert zijn goedgekeurd alvorens ze voor de eerste keer te gebruiken. Elk jaar moeten de installaties worden gekeurd door een vakman om te controleren of de veiligheid nog steeds perfect is.

## ELEKTRISCHE INSTALLATIE + ADRESSERING

 **Belangrijk:** De elektrische installatie zou alleen uitgevoerd moeten worden door een bekwaam persoon volgens de voorschriften voor elektrische en mechanische veiligheid in uw land.

### DMX INSTALLATIE

- Het DMX-protocol is een veel gebruikt hogesnelheidssignaal om lichtuitrustingen te bedienen. U moet uw DMX bediening en alle units met een gebalanceerde kabel van goede kwaliteit doorverbinden.
- Zowel de 3pins-XLR als de 5pins-XLR connector worden gebruikt, de 3pins-XLR is echter meer populair want deze kabels zijn compatibel met symmetrische microfoonkabels.  
Pin layout XLR-3pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Negatief signaal (-) ~ Pin3 = Positief signaal (+)  
Pin layout XLR-5pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Negatief signaal (-) ~ Pin3 = Positief signaal (+) ~ Pins4+5 niet in gebruik.
- Om vreemd gedrag van de lichteffecten, veroorzaakt door storing, te voorkomen, moet u een afsluitweerstand van 90Ω tot 120Ω aan het eind van de keten gebruiken. Gebruik nooit een Y-splitkabel, dit zal eenvoudig weg niet werken!
- Weet zeker dat alle units op het lichtnet zijn aangesloten.
- Elk lichteffect in de keten heeft een eigen DMX startadres nodig zodat het weet welke commando's van de bediening het moet ontcijferen. In de volgende sectie zal u leren hoe het DMX adres in te stellen.



**Hoe de DIP-schakelaars gebruiken om het gewenste DMX startadres in te stellen:**

Elk van de eerste 9 DIP-schakelaars stemt overeen met een bepaalde DMX-waarde:

DIP	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10
Waarde	1	2	4	8	16	32	64	128	256	OFF = 4 DMX kanalen ON = 1 DMX kanaal

U kunt de waarden van deze schakelaars combineren om zo om het even welk startadres tussen 1 en 512 te bekomen:

Startadres = 01	→ schakelaar 1=ON	waarde: 1
Startadres = 04	→ schakelaar 3=ON	waarde: 4
Startadres = 07	→ schakelaar 1+2+3=ON	waarde: 1+2+4 =7
Startadres = 10	→ schakelaar 2+4=ON	waarde: 2+8 = 10
...		
Startadres = 62	→ schakelaar 2+3+4+5+6=ON	waarde: 2+4+8+16+32 = 62

**BEDIENING VAN HET TOESTEL**

**1. 1 autonoom toestel:**

**Belangrijk:** het DMX adres **MOET** ingesteld worden op **001** (eerste DIP switch = ON, all de andere staan op OFF).

Dipswitch 2 heeft een dubbele functie:

OFF: de ingebouwde programma's werken op het ritme van de muziek.

ON: Automatische modus zonder invloed van de muziek (dip switch 3 verandert de draairichting, dip switch 4,5,6 verandert de rotatiesnelheid)

**2. Twee of meer toestellen in master/slave opstelling:**

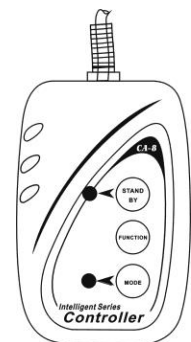
Verbindt 2 of meer toestellen met mekaar via gebalanceerde XLR microfoonkabels van goede kwaliteit. Het toestel waar geen kabel aangesloten is in zijn ingang zal reageren als master, de andere toestellen zijn slave toestellen.

**Belangrijk:** Op het master toestel **MOET** het DMX adres ingesteld worden op **001** (eerste DIP switch = ON, all de andere staan op OFF). De slave toestellen kunnen elke DMX adres aannemen maar **NIET 001**. U kan het gedrag van één of meerdere van de slave toestellen omkeren door de positie van DIP-switch n°10 op deze toestellen te veranderen. Probeer het gewoon eens en kijk of het effect beter tot zijn recht komt. De DIP-switch n°10 veranderen op het master toestel heeft geen effect.

**3. Een betere controle dank zij de CA-8 controller:**

De CA-8 controller kan enkel gebruikt worden in standalone (autonoom) of master/slave modus. Sluit de controller via de jack ingang aan op het eerste toestel (master). Nu kunt u alle toestellen controleren:

<b>Stand by</b>	Blackout van de <b>LED DEVIL III</b> (LED aan)	
<b>Function</b>	Druk op de toets om 1. de strobo functie te activeren 2. de dubbele strobe functie te activeren 3. de muzikale strobe functie te activeren	Keuze van de rotatie / snelheid 1-8
<b>Mode</b>	Werking op de muziek (LED uit)	Automatische werking (LED aan)

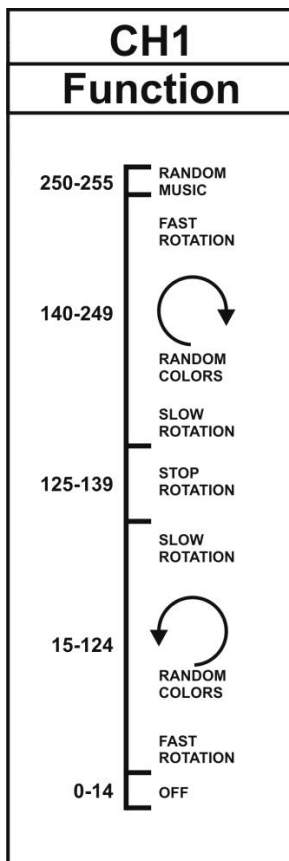




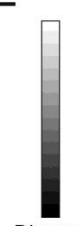

**4. DMX-modus:**

In DMX modus kunt u de toestellen besturen via 1 of 3 kanalen:

**1 KANAALS MODUS**

**3 KANAALS MODUS**



DMX512 Configuration			
Ch1	Ch2	Ch3	
Dimmer/Strobe	Color	Rotation	
248-255	Open	246-255	Stop
	Fast		Fast
200-247		135-245	
	Slow		Slow
		121-134	Stop
8-199	Dimmer		Slow
	Off	10-120	
0-7			Fast
		0-9	Stop
	248 - 255 Color 32		
	240 - 247 Color 31		
	232 - 239 Color 30		
	224 - 231 Color 29		
	216 - 223 Color 28		
	208 - 215 Color 27		
	200 - 207 Color 26		
	192 - 199 Color 25		
	184 - 191 Color 24		
	176 - 183 Color 23		
	168 - 175 Color 22		
	160 - 167 Color 21		
	152 - 159 Color 20		
	144 - 151 Color 19		
	136 - 143 Color 18		
	128 - 135 Color 17		
	120 - 127 Color 16		
	112 - 119 Color 15		
	104 - 111 Color 14		
	096 - 103 Color 12		
	088 - 095 Color 11		
	080 - 087 Color 10		
	072 - 079 Color 09		
	064 - 071 Color 08		
	056 - 063 Color 07		
	048 - 055 Color 06		
	040 - 047 Color 05		
	032 - 039 Color 04		
	024 - 031 Color 03		
	016 - 023 Color 02		
	008 - 015 Color 01		
	000 - 007 Color 01		

## ONDERHOUD

- Overtuig U ervan dat de zone onder de installatieplaats vrij is van ongewenste personen tijdens het onderhoud.
- Zet het toestel uit, trek de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel is afgekoeld.

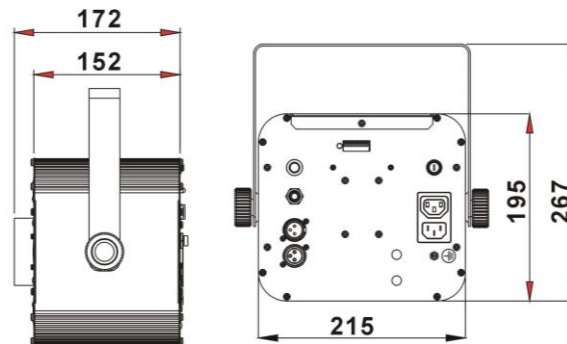
### Bij inspectie moeten de volgende punten worden gecontroleerd.

- Alle schroeven en onderdelen die gebruikt worden om het te toestel te installeren moeten goed vastgedraaid worden en mogen niet verroest zijn.
- Behuizingen, vastzetstukken, installeringplaatsen (plafond, spanten, schokbrekers) mogen absoluut niet verwrongen zijn.
- Wanneer een optische lens klaarblijkelijk beschadigd is door barsten of diepe krassen, dan moet deze vervangen worden.
- De stroomkabels moeten steeds in perfecte verkeren en dienen vervangen te worden wanneer er zelfs maar een klein probleem ontdekt word.
- Om het toestel te beschermen tegen oververhitting, behoren de ventilatoren (als die er zijn) en de ventilatieopeningen elke maand gereinigd te worden.
- De binnenkant van het toestel behoort elk jaar gereinigd te worden met een stofzuiger of een luchtspuit.
- Het schoonmaken van inwendige en uitwendige optische lenzen en/of spiegels moet regelmatig worden uitgevoerd om een zo goed mogelijke lichtuitstraling te verkrijgen. Hoe vaak ze schoon moeten worden gemaakt hangt af van de omgeving waar het toestel wordt gebruikt: een klamme, rokerige of bijzonder vuile omgeving kan een grotere opeenhoping van vuil veroorzaken op de optische uitrusting.
  - Reinig met een zachte doek en gebruik normale glasreinigende producten.
  - Droog de onderdelen altijd zorgvuldig af,
  - Reinig de uitwendige optische uitrusting minstens één keer per maand.
  - Reinig de inwendige optische uitrusting minstens om de 3 maanden.

**Let op:** We bevelen sterk aan dat het schoonmaken van de binnenkant wordt uitgevoerd door vakbekwaam personeel!!!

## TECHNISCHE KENMERKEN

Netvoeding:	AC 100V ~ 240V, 50/60Hz
Max verbruik:	23Watt
Max. aantal toestellen die via de IEC in/uitgangen kunnen aangesloten worden:	50 stuks
Zekering:	250 V/ T6,3A trage zekering (20 mm glas)
Geluidscontrole:	Inwendige microfoon
DMX verbinding:	3 pins XLR mannelijk/ vrouwelijk
Aantal DMX kanalen:	1 of 3 kanalen
Lamp:	1RGBW LED 10Watt
Afmetingen:	172 x 215 x 195 mm
Gewicht:	3,3kg



Elke informatie kan zonder voorafgaande waarschuwing gewijzigd worden  
U kan de laatste versie van deze handleiding downloaden via Onze website: [www.beglec.com](http://www.beglec.com)

# ***BEDIENUNGSANLEITUNG***

Vielen Dank, dass Sie sich für den Erwerb dieses JBSystems®-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig vor der Inbetriebnahme durch, zur vollen Ausschöpfung der Möglichkeiten, die dieses Gerät bietet, sowie zu Ihrer eigenen Sicherheit.

## **EIGENSCHAFTEN**

Das Gerät ist funkentstört und erfüllt die Anforderungen der europäischen und nationalen Bestimmungen. Entsprechende Dokumentation liegt beim Hersteller vor.

- Das Gerät ist zur Erzeugung von dekorativem Licht sowie zur Verwendung in Lightshows bestimmt.
- Extrem kompakter, DMX gesteuerter, LED Lichteffekt
- Dieser starke eye-catcher. LED Effekt ist ausgestattet mit 3 optischen Scheiben und 6 Linsen, ein unglaubliche brillianter, innovativer Effekt !
- 0-100% Dimmer und ultra schnelle Strobe-Funktion
- Verschiedene Benutzereinstellungen für maximale Flexibilität:
  - DMX-Steuerung: 1 oder 3 Kanäle um den Dimmer/Strobe, Farben, Rotation Geschwindigkeit/Richtung
  - Standalone: automatisch oder musikgesteuert mit eingebautem Mikrofon
  - Master/slave: wunderbar synchronisierte Shows
- Wahlweise CA-8-Fernsteuerung erhältlich
- Ausgestattet mit einer sehr leistungsfähigen 10 Watt RGBW LED
  - Extrem leuchtende Farben verglichen mit Halogenlampen-Effekten
  - Dynamischere Effekte verglichen mit Halogenlampen-Effekten
  - Kein Lampenaustausch erforderlich!
  - Extrem lange Lebensdauer!
  - Sehr geringe Leistungsaufnahme
  - Geringes Gewicht (keine Lampen-Trafos erforderlich)
- IEC Power Ein- und Ausgänge: Einfaches durchschleifen von bis zu 50 Geräten, nutzen sie hierfür das optionale IEC Kabel.
- Rückwärts kompatibel mit dem Led Devil

## **VOR DER ERSTBENUTZUNG**

- Vor der Erstbenutzung bitte das Gerät zuerst auf Transportschäden überprüfen. Sollte das Gerät einen Schaden aufweisen, Gerät bitte nicht benutzen, sondern setzen Sie sich unverzüglich mit Ihrem Händler in Verbindung.
- **Wichtiger Hinweis:** Das Gerät hat das Werk unbeschädigt und gut verpackt verlassen. Es ist wichtig, dass der Benutzer sich streng an die Sicherheitshinweise und Warnungen in der Bedienungsanleitung hält. Schäden durch unsachgemäße Handhabung sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Händler übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung hervorgerufen wurden.
- Die Bedienungsanleitung zum zukünftigen Nachschlagen bitte aufbewahren. Bei Verkauf oder sonstiger Weitergabe des Geräts bitte Bedienungsanleitung beifügen.

### **Packungsinhalt prüfen:**

Bitte überprüfen Sie, dass die Packung folgende Einzelteile enthält:

- Bedienungsanleitung
- LED DEVIL III
- Netzkabel
- Befestigungsbügel mit + 2 Schrauben & 2 Muttern

## SICHERHEITSHINWEISE



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**ACHTUNG:** Um sich nicht der Gefahr eines elektrischen Schlags auszusetzen, entfernen Sie keines der Gehäuseteile. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile. Überlassen Sie Reparatur- und Wartungsarbeiten dem qualifizierten Kundendienst.



Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Innern des Produktgehäuses, die so stark sein kann, dass für Personen die Gefahr von Stromschlägen besteht.



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den Dokumenten hin, die dem Gerät beiliegen.



Dieses Symbol bedeutet: Nur für den Einsatz im Innenbereich.



Dieses Symbol bedeutet: Die Bedienungsanleitung lesen.



Das Gerät eignet sich nicht für die direkte Montage auf gängigen entflammenden Oberflächen. (Nur für die Montage auf nichtbrennbare Oberflächen geeignet)

**RISK GROUP 2**  
**CAUTION:**  
Do not stare at operating lamp

**ACHTUNG:** Nicht direkt in die Lichtquelle blicken.  
Das kann für die Augen schädlich sein.

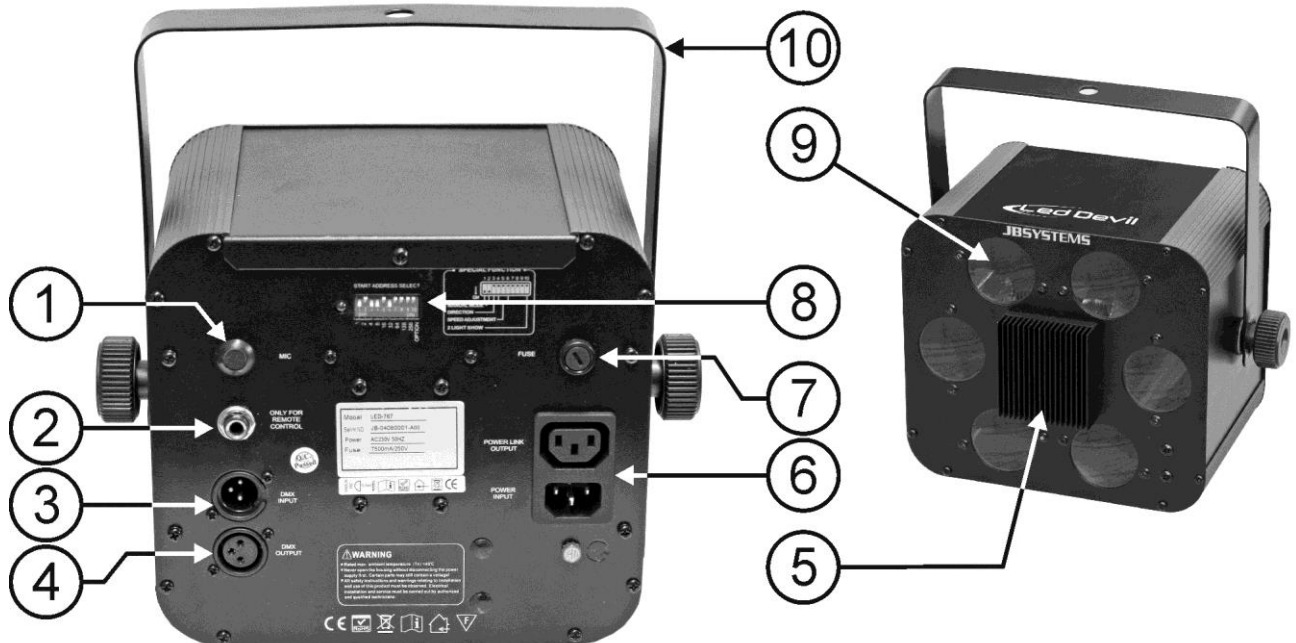
- Aus Umweltschutzgründen Verpackung bitte wiederverwenden oder richtig trennen.
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
- Zur Vermeidung von Kondensation im Inneren des Geräts bitte nach dem Transport in eine warme Umgebung einige Zeit zum Temperatúrausgleich ausgeschaltet stehen lassen. Kondensation kann zu Leistungsverlust des Geräts oder gar Beschädigung führen.
- Nur für den Einsatz im Innenbereich.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Innere des Geräts gelangen lassen. Ein Kurzschluss oder eine Fehlfunktion können die Folge sein. Falls es doch einmal vorkommen sollte, bitte sofort den Netzstecker ziehen und vom Stromkreis trennen.
- Das Gerät nur an einem gut belüfteten Ort und entfernt von entflammenden Materialien oder Flüssigkeiten aufstellen. Der Mindestabstand an allen Seiten muss **mindestens 50cm** betragen.
- Die Ventilationsöffnungen nicht abdecken, da Überhitzungsgefahr.
- Nicht in staubiger Umgebung verwenden und regelmäßig reinigen.
- Für Kinder unerreichbar aufbewahren.
- Unerfahrene Personen dürfen das Gerät nicht bedienen.
- Umgebungstemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät bei höheren Raumtemperaturen nicht verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass sich während des Auf- oder Abbaus und der Wartung keine unbefugten Personen unterhalb des Geräts befinden.
- Lassen Sie das Gerät etwa 10 Minuten abkühlen, bevor Sie mit der Wartung beginnen.
- Stets den Netzstecker ziehen, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht genutzt oder es gewartet wird.
- Die elektrische Installation darf nur von qualifiziertem Personal, unter Beachtung der Vorschriften zur elektrischen und mechanischen Sicherheit in Ihrem Land durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Netzspannung mit Geräteaufkleber übereinstimmt.
- Das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel in Betrieb nehmen. Wenn das Netzkabel quetscht oder beschädigt wurde, schalten Sie das Gerät sofort aus. Im Falle von Beschädigungen muss das Netzkabel vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel niemals mit anderen Kabeln in Berührung kommen!
- Zur Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen muss das Gerät geerdet sein.
- Das Gerät nicht an einen Dimmer anschließen.
- Ausschließlich vorschriftsmäßige Kabel zur Installation verwenden.
- Zur Vorbeugung gegen elektrische Schläge keine Abdeckungen entfernen. Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile.
- Eine Sicherung **niemals** reparieren oder überbrücken. Eine durchgebrannte Sicherung **stets** durch eine gleichwertige Sicherung ersetzen!
- Bei Fehlfunktion das Gerät nicht benutzen und sich mit dem Händler in Verbindung setzen.



- Bei sichtbaren Beschädigungen müssen Gehäuse und Optik ersetzt werden.
- Bei Transport bitte die Originalverpackung verwenden, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Aus Sicherheitsgründen dürfen an dem Gerät keine unbefugten Veränderungen vorgenommen werden.

**Wichtiger Hinweis:** Nicht direkt in die Lichtquelle blicken! Das Gerät nicht verwenden, wenn sich Personen im Raum befinden, die unter Epilepsie leiden.

## BESCHREIBUNG



1. Eingebautes Mikrofon
2. 1/4" Buchse zum Anschließen der als Option erhältlichen CA-8-Steuerung.
3. DMX-Eingang: 3-poliger XLR-Stecker zum Anschließen von gängigen DMX-Kabeln. Dieser Eingang erhält Befehle von einem DMX-Controller oder im Master/Slave-Modus von einem anderen LED DEVIL III.
4. DMX-Ausgang: 3-polige XLR-Buchse zum Anschließen des LED DEVIL III an das nachfolgende Gerät in der DMX-Kette oder im Master/Slave-Modus an einen anderen LED DEVIL III.
5. Großer Kühlkörper für die 10W RGBW LED (nicht abdecken)
6. Netzanschluss mit IEC Buchse zum Anschluss an die Steckdose. + Netzausgang mit IEC-Anschlussdose: Sie können ein spezielles IEC Stromkabel benutzen, um diesen Ausgang einfacher mit dem Netzeingang des folgenden LED DEVIL III zu verbinden (max. 50 Geräte können sie verbinden)
7. Sicherungsfassung
8. DIP-Schalter zum setzen der DMX Adresse.
9. Linse (Setzen sie die Linse niemals direkter Sonneneinstrahlung aus!)
10. Halter mit zwei Schrauben und einem Montierloch um das Gerät in eine Montagevorrichtung zu bringen.

## ÜBERKOPF-MONTAGE

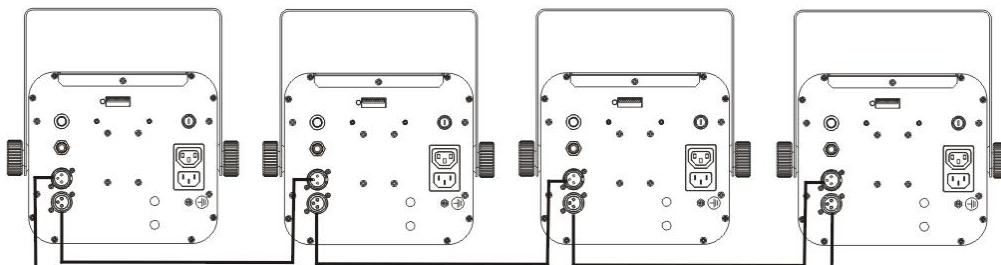
- **Wichtig:** Montage ausschließlich durch qualifiziertes Fachpersonal durchführen lassen. Unvorschriftsmäßiger Einbau kann erhebliche Verletzungen und/oder Schäden verursachen. Überkopf-Montage verlangt entsprechende Erfahrung! Belastungsgrenzen müssen beachtet werden, geeignetes Installationsmaterial muss verwendet werden und das installierte Gerät muss in regelmäßigen Abständen überprüft werden.
- Sicherstellen, dass sich keine unbefugten Personen unterhalb des Geräts befinden, während es installiert oder gewartet wird.
- Gerät in gut belüfteter Position installieren, weit entfernt von entflammaren Materialien und/oder Flüssigkeiten. Einen Seitenabstand von **mindestens 50cm** einhalten.
- Gerät außerhalb der Reichweite von Personen und nicht in niedrigen Durchgängen oder in der Nähe von Sitzgelegenheiten installieren.

- Vor Montage sicherstellen, dass die gewählte Position wenigstens das 10-fache Gerätegewicht aufnehmen kann.
- Zur Aufhängung stets geeignetes Befestigungsmaterial verwenden, das das 12-fache Gerätegewicht aushalten kann. Eine zweite Sicherungsaufhängung muss angebracht werden, die ein Absacken des Geräts von mehr als 20 cm verhindert, sollte die Befestigung brechen.
- Gerät gut befestigen. Eine freischwingende Aufhängung ist gefährlich und sollte auf gar keinen Fall in Betracht gezogen werden!
- Ventilationsöffnungen nicht abdecken, da Überhitzungsgefahr!
- Betreiber muss sicherstellen, dass die sicherheitsrelevanten und technischen Installationen vor Erstbetrieb fachmännisch vorgenommen worden sind.
- Installationen sollten jährlich durch qualifiziertes Fachpersonal inspiziert werden, um jederzeit einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

**ELEKTROINSTALLATION + ADDRESSIERUNG**

**⚠ Wichtig:** Die Elektroinstallation sollte nur von Fachleuten in Übereinstimmung mit den in Ihrem Land geltenden Bestimmungen für elektrische und mechanische Sicherheit ausgeführt werden.  
**Elektroinstallation im DMX-Modus:**

- Das DMX-Protokoll ist ein gängiges Hochgeschwindigkeitssignal, um intelligente Lichtsysteme zu steuern. Sie müssen Ihren DMX-Controller und alle angeschlossenen Geräte mit einem hochwertigen symmetrischen Kabel hintereinander schalten (daisy chain).
- Es werden sowohl XLR-3pin als auch XLR-5pin-Stecker benutzt, allerdings ist der XLR-3pin gängiger, da diese Kabel mit symmetrischen Audiokabel kompatibel sind.  
 Stiftanordnung XLR-3pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Negatives Signal (-) ~ Pin3 = Positives Signal (+)  
 Stiftanordnung XLR-5pin: Pin1 = GND ~ Pin2 = Negatives Signal (-) ~ Pin3 = Positives Signal (+) ~ Pins4+5 werden nicht verwendet
- Um durch Interferenzen verursachte Fehlfunktionen der Lichteffekte zu vermeiden, müssen Sie einen 90Ω bis 120Ω Abschlusswiderstand am Ende der Kette einsetzen. Verwenden Sie niemals Y-Splitter Kabel, das funktioniert nicht!
- Stellen Sie sicher, dass alle Geräte ans Netz angeschlossen sind.
- Jeder Lichteffekt in der Kette muss seine eigene Startadresse haben, damit er erkennt, welche Befehle des Controllers er entschlüsseln muss. Im folgenden Abschnitt erhalten Sie eine Anleitung zum Einstellen der DMX-Adressen.



**Einstellen der DIP-Schalter, um die richtige Startadresse zu erhalten:**

Jeder der ersten 9 DIP-Schalter entspricht einem bestimmten DMX-Wert:

DIP	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10
Wert	1	2	4	8	16	32	64	128	256	OFF = 3CH DMX mode ON = 1CH DMX mode

Sie können die Werte dieser Schalter kombinieren, um gleich welche Startadresse zwischen 1 und 512 zu erhalten:

- |                     |                         |                         |
|---------------------|-------------------------|-------------------------|
| Anfangsadresse = 01 | → Schalter 1=ON         | Werte: 1                |
| Anfangsadresse = 04 | → Schalter 3=ON         | Werte: 4                |
| Anfangsadresse = 07 | → Schalter 1+2+3=ON     | Werte: 1+2+4 = 7        |
| Anfangsadresse = 10 | → Schalter 2+4=ON       | Werte: 2+8 = 10         |
| ...                 |                         |                         |
| Anfangsadresse = 62 | → Schalter 2+3+4+5+6=ON | Werte: 2+4+8+16+32 = 62 |

# BEDIENUNG DES GERÄTS

## 1. Standalone 1 Gerät:

**Wichtig: die DMX-Adresse MUSS auf 001 eingestellt sein.** (erster DIP-Schalter = ON, alle anderen sind OFF)

Dipswitch 2 hat zwei Funktionen:

OFF: Die eingebauten Programme laufen automatisch im Rhythmus der Musik ab.

ON: Auto Modus. Eight Chase (Dip Schalter 3 ändert die Rotationsrichtung, Dip Schalter 4,5,6 ändern die Geschwindigkeit)

## 2. Zwei oder mehr Geräte in der Master/Slave-Einstellung:

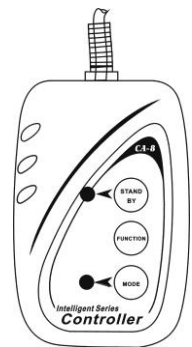
Verbinden Sie 2 oder mehr Einheiten miteinander und verwenden Sie dabei hochwertige symmetrische XLR Mikrofonkabel. Die Einheit, die kein Kabel an ihrem Eingang angeschlossen hat, funktioniert als Master, die anderen sind die Slave-Einheiten.

**Wichtig: An der Master-Einheit MUSS die DMX-Adresse auf 001 eingestellt sein.** (erster DIP-Schalter = ON, alle anderen sind OFF) **Die Slave-Einheiten können gleich welchen DMX-Adress-Wert haben, aber NICHT 001!**

Sie können das Verhalten eines oder mehrerer Slave-Einheiten umkehren, indem Sie die Position des DIP-Schalters Nr. 10 auf diesen Slaves ändern. Versuchen Sie es einfach und schauen Sie, ob ein besserer Effekt erreicht wird. Eine Positionsänderung des DIP-Schalters Nr.10 auf dem Master hat keine Wirkung.

## 3. Schließen Sie den optionalen CA-8-Controller für mehr Steuerfunktionen an:

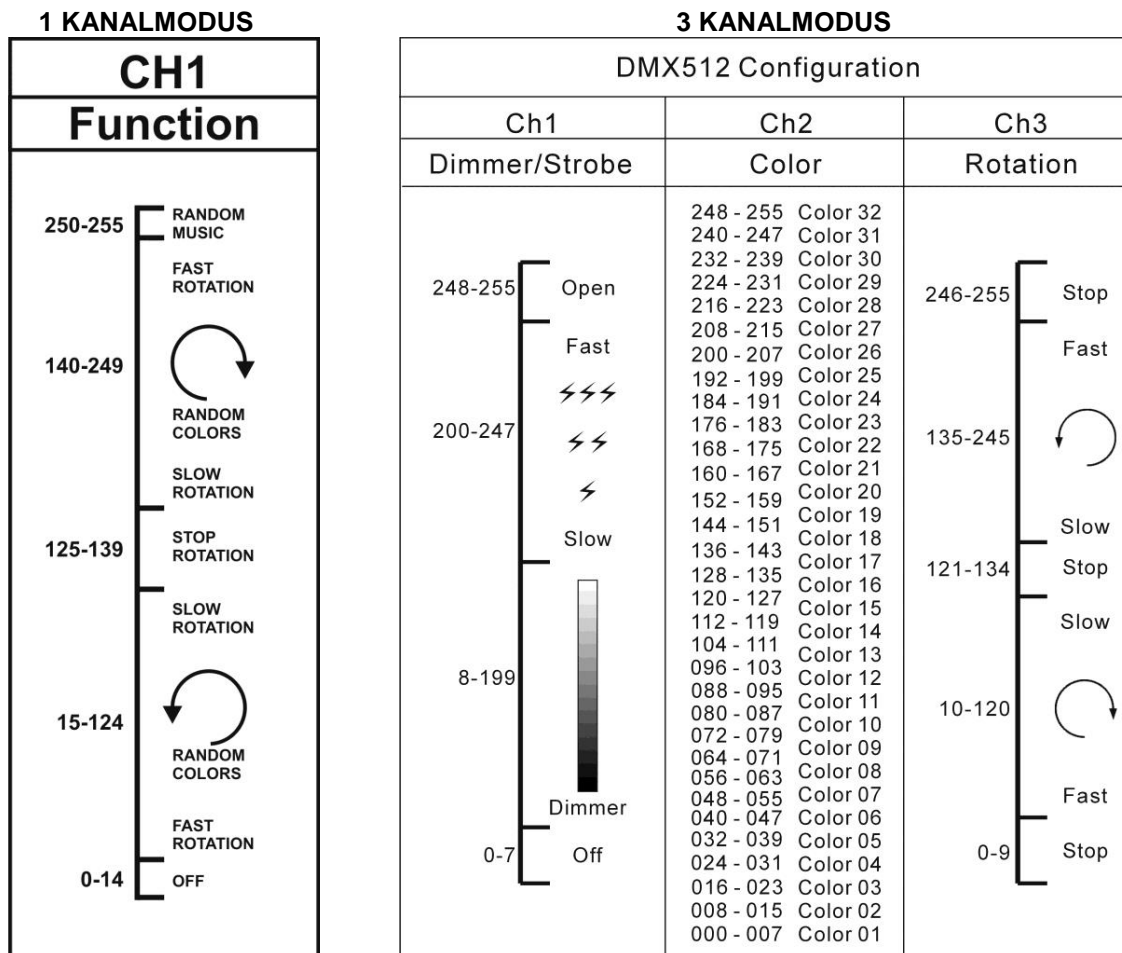
Der CA-8-Controller kann nur im Standalone oder Master/Slave-Modus verwendet werden. Schließen Sie den Controller an den Buchseneingang des ersten Geräts (Master) an. Jetzt können Sie alle angeschlossenen Geräte steuern:



<b>Stand by</b>	Blackout des <b>LED DEVIL III</b> Geräts	
<b>Function</b>	Drücken für 1. die Strobe Funktion 2. die 2 Light Strobe Function 3. die Sound Strobe	Rotations Geschwindigkeit Auswahl 1-8
<b>Mode</b>	Musik (LED OFF)	Automatisch ~ keine Musik (LED ON)

4. **DMX-Modus:**

Wenn die Geräte im DMX-Modus angeschlossen sind, können sie gemäß dem folgenden DMX-Diagrammen gesteuert werden:



**WARTUNG UND INSTANDHALTUNG**

- Sicherstellen, dass sich keine unbefugten Personen unterhalb des Geräts befinden, während es gewartet wird.
- Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und warten, bis es sich abgekühlt hat.

**Während der Wartung sind folgende Punkte ganz besonders zu beachten:**

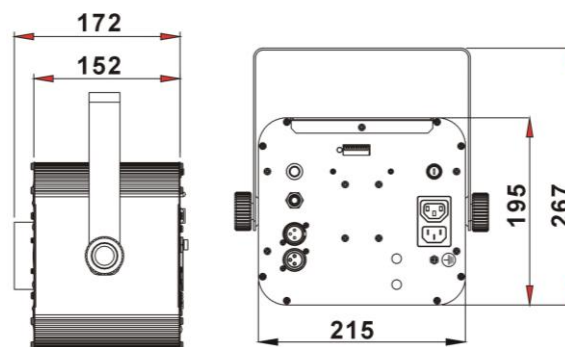
- Sämtliche Schrauben zur Installation und Befestigung jeglicher Teile müssen fest angezogen und rostfrei sein.
- Gehäuse, Befestigungsmaterialien und Aufhängungen (Decke, Balken, abgehängte Decken) dürfen keine Anzeichen von Verformung aufweisen.
- Ist die Optik sichtbar beschädigt (Sprünge oder tiefe Kratzer), dann müssen die entsprechenden Teile ausgewechselt werden.
- Netzkabel muss stets in einwandfreiem Zustand sein und selbst bei kleinsten Beschädigungen erneuert werden.
- Zur Vermeidung von Überhitzung müssen die Ventilatoren (sofern vorhanden) und Lüftungsschlitze monatlich gereinigt werden.
- Gerät innen mindestens einmal pro Jahr mit Staubsauger oder Airjet reinigen.
- Reinigung der inneren und äußeren optischen Linsen und/oder Spiegel müssen in regelmäßigen Abständen zur Beibehaltung einer optimalen Lichtausbeute vorgenommen werden. Reinigungsintervalle hängen stark von der Umgebung ab: feuchte, verrauchte und besonders verschmutzte Umgebung führen zu größerer Verschmutzung auf den Linsen.
  - Mit weichem Tuch und gewöhnlichem Glasreiniger säubern.
  - Alle Teile stets gut abtrocknen.
  - Äußere Optik mindestens alle 30 Tage säubern.

- Innere Optik mindestens alle 90 Tage säubern.

**Achtung:** Wir empfehlen dringend, Reinigung im Innern des Geräts nur von qualifiziertem Personal durchführen zu lassen!

## TECHNISCHE EINZELHEITEN

Netzspannung:	≈ 100V ~ 240V, 50/60Hz
Leistungsaufnahme:	23W
Max. Verbindungs Kapazität über die IEC Ein-/Ausgänge:	50 Stück
Sicherung:	250V T6,3A langsame Sicherung (20mm Glas)
Klangregler:	Eingebautes Mikrofon
DMX Anschlüsse:	3-pin XLR Stecker/Buchse
Benutzte DMX-Kanäle:	1 oder 3 Kanäle
Lichtquelle:	1x RGBW LED 10Watt
Abmessungen:	172 x 215 x 195 mm
Gewicht:	3,3kg



Technische Änderungen können auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden!  
Sie können sich die neueste Version dieses Benutzerhandbuches von unserer Website herunterladen: [www.beglec.com](http://www.beglec.com)

# MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

Gracias por comprar este producto JB Systems®. Para sacar el máximo rendimiento a sus posibilidades y por su propia seguridad, lea estas instrucciones de funcionamiento detenidamente antes de comenzar a utilizar esta unidad.

## CARACTERÍSTICAS

Esta unidad está a prueba de interferencias de radio. Este producto cumple los requisitos de las directrices nacionales y europeas actuales. Se ha establecido la conformidad y las instrucciones y documentos correspondientes han sido depositados por el fabricante.

- Este dispositivo ha sido diseñado para producir efectos luminosos decorativos y se utiliza en sistemas de espectáculos de luces.
- Un efecto LED sumamente compacto, controlado por DMX
- ¡Este potente efecto a LED, llamativo, utiliza 3 discos ópticos y 6 lentes para obtener un efecto increíble, brillante e innovador !
- Regulación de intensidad luminosa 0-100% y función estroboscópica ultra rápida
- Modos de uso diferentes dan una flexibilidad máxima:
  - Control DMX: 1 o 3 canales para un pleno control del dimmer/estroboscopio, colores, velocidad/dirección de rotación
  - Independiente: se activa por sonido con micrófono interno o automático
  - Maestro/esclavo: espectáculos perfectamente sincronizados
- Controlador remoto CA-8 opcional disponible
- Basado en un potente LED de 10W vatios RGBW:
  - Rayos sumamente brillantes comparados a efectos con lámparas de halógeno
  - Más efectos dinámicos comparados a efectos basados en lámparas de halógeno
  - No hay que sustituir la lámparas
  - Vida útil muy larga.
  - Consumo de energía muy bajo.
  - Peso ligero (no necesita transformadores de lámpara)
- Enchufes IEC entrada/salida: fácil para encadenar a la red eléctrica hasta 50 unidades, utilizando los cables IEC opcionales.
- Compatible con el Led Devil

## ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

- Antes de comenzar a utilizar esta unidad, compruebe que no haya habido daños durante el transporte. Si observa algún daño, no utilice el dispositivo y consulte primero a su distribuidor.
- **Importante:** Este dispositivo ha salido de nuestras instalaciones en perfecto estado y bien embalado. Es absolutamente necesario que el usuario siga estrictamente estas instrucciones y advertencias de seguridad que aparecen en este manual de usuario. Cualquier daño producido por un manejo innecesario queda excluido de la garantía. El distribuidor no asumirá ninguna responsabilidad por cualquier defecto o problema que surja por no haber seguido el manual de usuario.
- Guarde este folleto en un lugar seguro para consultarlo en el futuro. Si vende este aparato más adelante, asegúrese de incluir este manual de usuario.

### Compruebe el contenido:

Compruebe que la caja contiene los siguientes elementos:

- Instrucciones de funcionamiento
- LED DEVIL III
- Cable de red
- Soporte colgante + 2 tornillos & 2 tuercas

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta superior. Dentro no hay componentes que puedan ser reparados por el usuario. Dirija cualquier reparación o mantenimiento solamente a personal cualificado.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" no aisladas dentro de la carcasa del producto que pueden ser de una magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de instrucciones importantes relacionadas con la operación y el mantenimiento (reparación) en la literatura que se entrega junto con el equipo.



Este símbolo significa: sólo para uso en interiores.



Este símbolo significa: lea las instrucciones



El dispositivo no es adecuado para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables. (apto solamente para el montaje sobre superficies no combustibles)

**RISK GROUP 2**  
**CAUTION:**  
Do not stare at operating lamp

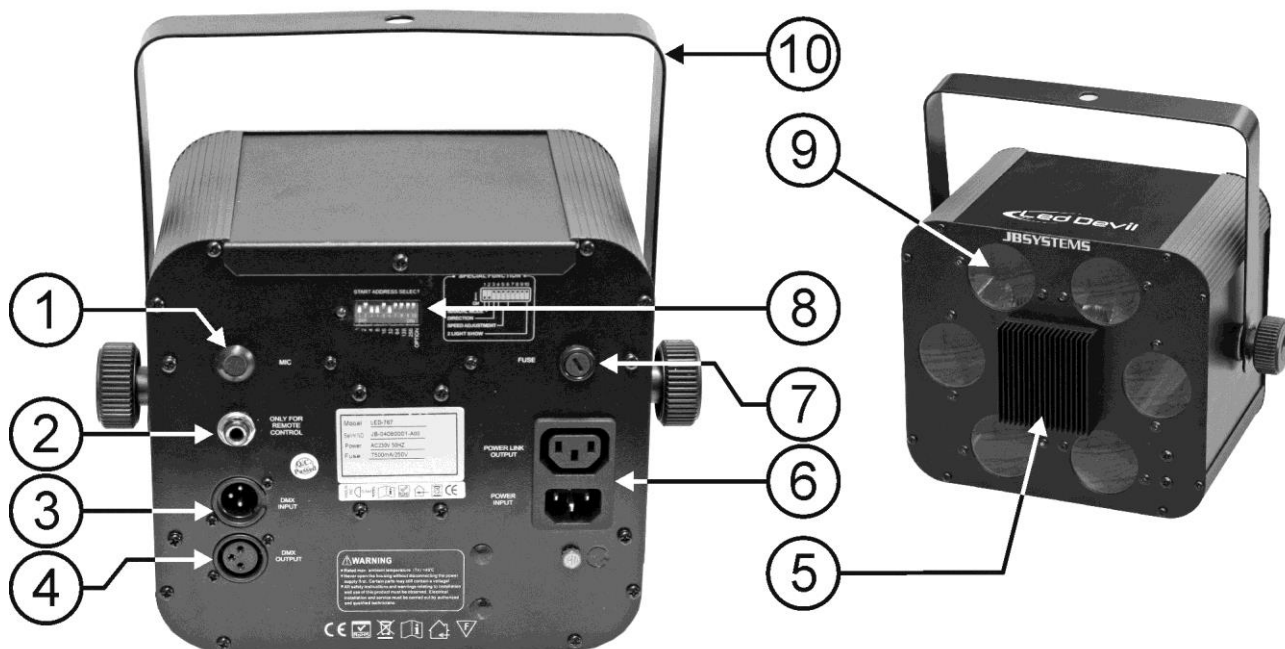
**PRECAUCIÓN:** No mire a las lámparas cuando estén encendidas. Pueden dañar la vista.

- Para proteger el medio ambiente, intente reciclar el material del embalaje en la mayor medida posible.
- Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- Para evitar que se forme condensación en el interior del equipo, permita que la unidad se adapte a la temperatura del entorno cuando se lleve a una habitación cálida después del transporte. La condensación impide a veces que la unidad trabaje a plena capacidad e incluso puede causar averías.
- Esta unidad es solamente para uso en interiores.
- No coloque objetos metálicos ni derrame líquidos dentro de la unidad. Puede provocar una descarga eléctrica o un mal funcionamiento. Si un objeto extraño se introduce dentro de la unidad, desconecte de inmediato la alimentación eléctrica.
- Coloque el proyector en un lugar bien ventilado, lejos de materiales y/o líquidos inflamables. El proyector debe estar fijo con al menos 50 cm de separación de las paredes de su alrededor.
- No cubra ninguna abertura de ventilación ya que esto puede provocar sobrecalentamiento.
- Evite emplearlo en ambientes polvorientos y limpie la unidad con regularidad.
- Mantenga la unidad lejos de los niños.
- Este equipo no debe ser utilizado por personas inexpertas.
- La temperatura ambiente máxima segura es de 40°C. No utilice esta unidad a temperaturas ambiente más altas.
- Asegúrese de que el área que se encuentra bajo el lugar de instalación esté libre de personas no autorizadas durante la subida, bajada y reparación del aparato.
- Deje enfriar el dispositivo unos 10 minutos antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación.
- Siempre desenchufe la unidad cuando no se vaya a utilizar durante un período de tiempo prolongado o cuando vayan realizar labores de mantenimiento o reparación.
- La instalación eléctrica debe realizarla solamente personal cualificado, de acuerdo con la normativa sobre seguridad eléctrica y mecánica de su país.
- Compruebe que la tensión disponible sea la indicada en la unidad.
- El cable de alimentación debe estar siempre en perfectas condiciones. Apague de inmediato la unidad cuando el cable de alimentación esté aplastado o dañado. Debe ser sustituido por el fabricante, por su representante de servicio técnico o por una persona de cualificación similar para evitar riesgos.
- ¡Nunca permita que el cable de alimentación haga contacto con otros cables!
- Este proyector debe conectarse a tierra para cumplir con las normas de seguridad.
- No conecte la unidad a un dispositivo de atenuación.
- Cuando instale la unidad utilice siempre un cable de seguridad apropiado y certificado.
- Para evitar descargas eléctricas, no abra la cubierta. Dentro no hay componentes que puedan ser reparados por el usuario.

- **Nunca** repare un fusible o puentee el soporte del fusible. ¡**Siempre** sustituya un fusible dañado por otro del mismo tipo y las mismas especificaciones eléctricas!
- En el caso de que haya serios problemas de funcionamiento, deje de usar el aparato y contacte inmediatamente con su distribuidor.
- La carcasa y las lentes deben sustituirse si están visiblemente dañadas.
- Utilice el embalaje original cuando haya que transportar el dispositivo.
- Por razones de seguridad, está prohibido realizar modificaciones no autorizadas a la unidad.

**Importante:** ¡Nunca mire directamente a la fuente de luz! No use efectos de luz en presencia de personas que padezcan de epilepsia.

**DESCRIPCIÓN:**



1. Micrófono interno
2. Jack ¼" se utiliza para conectar el controlador CA-8 opcional.
3. Entrada DMX: El conector macho XLR de 3 clavijas se utiliza para conectar cables DMX universales. Esta entrada recibe instrucciones de un controlador DMX o de otro LED DEVIL III cuando se utiliza en modo maestro/esclavo.
4. Salida DMX: Se utiliza un conector XLR hembra de 3 pines para conectar el LED DEVIL III con el siguiente aparato DMX en la cadena o con otro LED DEVIL III cuando se utiliza en modo maestro/esclavo.
5. Disipador importante para el 10W RGBW LED ( ¡ no cubrir !)
6. Entrada de red eléctrica con toma IEC: conecte el cable de red aquí suministrado. + Salida de red eléctrica con toma IEC: puede utilizar un cable de alimentación especial IEC para conectar esta salida con la entrada red eléctrica del siguiente LED DEVIL III para una unión más sencilla. (se pueden conectar máximo 50 unidades)
7. Soporte del fusible
8. Interruptores DIP para establecer la dirección DMX
9. Lente (¡nunca exponga la lente a la luz LED DEVIL III directa!)
10. Soporte colgante dos perillas a ambos lados para sujetar la unidad y un agujero de montaje para instalar el gancho de montaje



## MONTAJE SUPERIOR

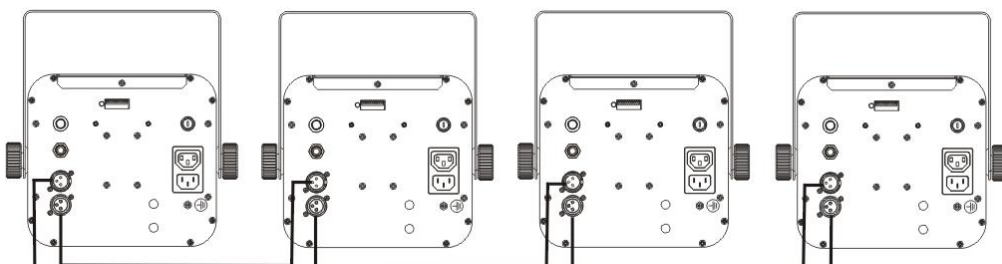
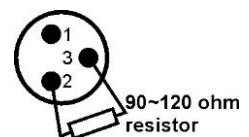
- **Importante:** La instalación sólo debe llevarse a cabo por personal técnico cualificado. Una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves y/o daños en la propiedad. ¡El montaje superior requiere mucha experiencia! Deben respetarse los límites de carga de funcionamiento, deben utilizarse materiales de instalación homologados, el dispositivo instalado debe inspeccionarse regularmente por su seguridad.
- Asegúrese de que debajo del área del lugar de instalación no hay personas durante el montaje, desmontaje o mantenimiento.
- Coloque el aparato en un lugar bien ventilado, lejos de materiales y/o líquidos inflamables. El aparato debe colocarse **a al menos 50 cm** de las paredes.
- El dispositivo debe instalarse lejos del alcance de las personas y de las áreas exteriores donde éstas puedan andar o sentarse.
- Antes del montaje asegúrese de que el área de la instalación puede soportar una carga mínima de 10 veces el peso de la unidad.
- Utilice siempre un cable de seguridad homologado que pueda soportar 12 veces el peso del dispositivo cuando instale la unidad. Este accesorio de seguridad secundario debe instalarse de forma que ninguna pieza de la instalación pueda caerse más 20 cm si falla el accesorio principal.
- El dispositivo debe fijarse correctamente; ¡un montaje con giro libre es peligroso y no debe considerarse!
- No cubra ninguna abertura de ventilación puesto que podría producirse un sobrecalentamiento de la unidad.
- El operario debe asegurarse de que las instalaciones relacionadas con la seguridad son aprobadas por un experto antes de utilizarlas por primera vez. Las instalaciones deberán inspeccionarse anualmente por una persona cualificada para asegurar que la seguridad es óptima.

## INSTALACIÓN ELÉCTRICA + DIRECCIONAMIENTO

**Importante:** La instalación eléctrica sólo debe ser llevada a cabo por personal cualificado, de acuerdo con la regulaciones sobre seguridad eléctrica y mecánica de su país.

### Instalación eléctrica en modo DMX:

- El protocolo DMX es una señal de alta velocidad muy utilizada para controlar equipo de iluminación inteligente. Necesita conectar en cadena tipo margarita su controlador DMX y todas las unidades conectadas con un cable equilibrado de buena calidad.
- Se utilizan conectores XLR de 3 pines y conectores XLR de 5 pines, no obstante, el conector XLR de 3 pines es más popular porque estos cables son compatibles con los cables de audio equilibrados.  
Disposición de pines en el conector XLR de 3 pines: Pin1 = GND ~ Pin2 = Señal negativa (-) ~ Pin3 = Señal positiva (+)  
Disposición de pines en el conector XLR de 5 pines: Pin1 = GND ~ Pin2 = Señal negativa (-) ~ Pin3 = Señal positiva (+) ~ Pines4+5 no se utilizan.
- Para evitar un comportamiento anómalo de los efectos luminosos, debido a interferencias, debe utilizar un terminador de 90Ω a 120Ω al final de la cadena. Nunca utilice cables divisores en Y, ¡No funcionarán!
- Asegúrese de que todas las unidades están conectadas a la red eléctrica.
- Cada efecto luminoso en la cadena necesita disponer de su propia dirección de inicio de forma que sepa qué comando del controlador debe decodificar. En la siguiente sección obtendrá información sobre cómo establecer las direcciones DMX.



**Ajuste de los interruptores DIP para que puedan obtener la dirección de inicio correcta:**

Cada uno de los 9 interruptores DIP corresponden a cierto valor DMX

DIP	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10
Valor	1	2	4	8	16	32	64	128	256	OFF = 3CH DMX mode ON = 1CH DMX mode

Puede combinar los valores de estos interruptores para que se conviertan en cualquier dirección de inicio entre 1 y 512:

- Dirección de inicio = 01 → interruptor 1=ON valores: 1
- Dirección de inicio = 04 → interruptor 3=ON valores: 4
- Dirección de inicio = 07 → interruptor 1+2+3=ON valores: 1+2+4 =7
- Dirección de inicio = 10 → interruptor 2+4=ON valores: 2+8 = 10
- ...
- Dirección de inicio = 62 → interruptor 2+3+4+5+6=ON valores: 2+4+8+16+32 = 62

**MANEJO DE LA UNIDAD**

**1. 1 unidad independiente:**

**Importante: la dirección DMX DEBE establecerse en 001.** (primer interruptor DIP = ON (CONECTADO), todos los demás están OFF

El conmutador 2 tiene dos funciones:

OFF: Realiza los programas incorporados automáticamente al ritmo de la música.

ON: Modo automático. Chases (el conmutador 3 cambiará la dirección de rotación, el conmutador 4,5,6 cambiará la velocidad)

**2. Dos o más unidades en configuración maestra/esclava:**

Conecte 2 o más unidades juntas mediante cables de micrófono XLR equilibrados de buena calidad. La unidad que no disponga de cable conectado a su entrada actuará como "maestra", las otras serán unidades esclavas.

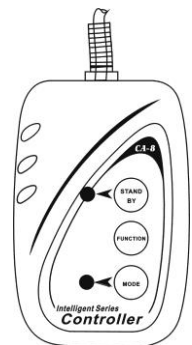
**Importante: En la unidad maestra la dirección DMX DEBE establecerse en 001.** (primer interruptor DIP = ON (CONECTADO), todos los demás están OFF (DESCONECTADOS) **Las unidades esclavas pueden tener cualquier valor de dirección DMX EXCEPTO 001**

Puede invertir el comportamiento de una o más unidades esclavas cambiando la posición del interruptor DIP núm. 10 en estas unidades esclavas. Inténtelo y compruebe si el efecto mejora. Cambiar el núm. 10 en el interruptor DIP en la unidad maestra no tiene ningún efecto.

**3. Conexión del controlador CA-8 para obtener más control:**

El controlador CA-8 sólo puede utilizarse en modalidad independiente, maestra/esclava. Conecte el controlador a la entrada jack de la primera unidad (maestra). Ahora puede controlar todas las unidades conectadas:

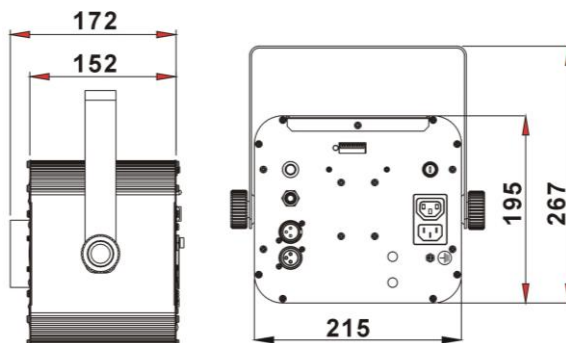
<b>Stand by</b>	Oscurece la unidad <b>LED DEVIL III</b>	
<b>Function</b>	Pulsar para la función 1.Estroboscópica 2.Two Light Strobe 3.Sound Strobe	Selección de velocidad de rotación 1-8
<b>Mode</b>	Sonido (LED apagado )	Automatico (LED CONECTADO)





**ESPECIFICACIONES**

<b>Entrada de red:</b>	CA 100V~240V, 50/60Hz
<b>El consumo de energía:</b>	23W
<b>Max. capacidad de enlace entradas/salidas IEC:</b>	50 unidades
<b>Fusible:</b>	250V T6,3A slow blow (20mm glass)
<b>Control de sonido:</b>	Micrófono interno
<b>Conexiones DMX:</b>	3 clavijas XLR macho / hembra
<b>Canales DMX utilizados:</b>	1 o 3 Canales
<b>Lámpara:</b>	1x RGBW LED 10Watt
<b>Tamaño:</b>	172 x 215 x 195mm
<b>Peso:</b>	3,3kg



Toda la información está sujeta a cambios sin previo aviso  
 Puede descargar la última versión de este manual de usuario en nuestra página Web:  
[www.beglec.com](http://www.beglec.com)

# MANUAL DO UTILIZADOR

Obrigado por ter adquirido este produto da JB Systems®. De modo a tirar total proveito das possibilidades deste produto, por favor leia este manual com atenção.

## CARACTERÍSTICAS

Esta unidade está protegida contra interferências rádio. Este produto cumpre as exigências impostas pelas presentes directivas nacionais e europeias. A conformidade deste produto foi comprovada e as declarações e documentos relevantes foram efectuados pelo fabricante.

- Esta unidade destina-se a produzir efeitos luminosos decorativos e é utilizada em sistemas de espectáculos de luz.
- Um efeito LED, controlado por DMX, extremamente compacto
- Este efeito em LED atractivo e poderoso, usa 3 discos ópticos e 6 lentes para obter um efeito de luz incrível, brilhante e inovador!
- Regulação de intensidade 0-100% e função de strobe ultra rápida
- Diferentes modos de utilização para máxima flexibilidade:
  - Controlo DMX: 1 ou 3 canais DMX para controlo total da intensidade/strobe, cores, velocidade de rotação/direcção
  - Autónomo: activado por som com microfone interno ou automático
  - Master/slave: espectáculos maravilhosos sincronizados
- Comando opcional CA-8 disponível
- Baseado em LED RGBW muito potente de 10 watt
  - Cores extremamente brilhantes comparadas com os efeitos baseados em lâmpadas de halogéneo.
  - Mais efeitos dinâmicos comparados com os efeitos baseados em lâmpadas de halogéneo.
  - Sem substituição de lâmpadas!
  - Utiliza LEDs com uma duração de vida extremamente longa!
  - Consumo de energia muito baixo
  - Muito leve (sem necessidade de transformadores para a lâmpada)
- Tomadas de entrada/saída de corrente IEC: ligação em série da corrente eléctrica até uma máximo de 50 unidades, usando os cabos opcionais IEC.
- Compatível com o Led Devil

## ANTES DE UTILIZAR

- Antes de utilizar esta unidade verifique se existem danos provocados durante o transporte. Caso existam danos aparentes, não utilize a unidade e contacte o seu revendedor.
- **Importante:** Esta unidade deixou a nossa fábrica em perfeitas condições e devidamente embalada. É imprescindível que o utilizador siga as instruções de segurança e avisos descritos neste manual. Quaisquer danos provocados por utilização incorrecta não serão cobertos pela garantia. O revendedor não será responsável por quaisquer danos ou problemas causados pelo incumprimento das instruções deste manual.
- Guarde este manual num local seguro para consulta futura. Caso venda esta unidade, forneça este manual.

### Verifique o conteúdo:

Certifique-se que a caixa contém os seguintes artigos:

- Manual do utilizador
- LED DEVIL III
- Cabo alimentação
- Braçadeira de suspensão + 2 Parafusos & 2 porcas

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**ATENÇÃO:** De forma a evitar o risco de choque eléctrico, não remova peças da unidade. Não tente fazer reparações. Contacte pessoal qualificado



O símbolo composto por um triângulo equilátero com um relâmpago no interior alerta para a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto que poderá constituir risco de choque eléctrico.



O símbolo composto por um triângulo equilátero com um ponto de exclamação alerta o utilizador para a presença de instruções importantes de utilização e manutenção do produto.



Este símbolo significa: utilização unicamente em espaços fechados



Este símbolo significa: Leia instruções

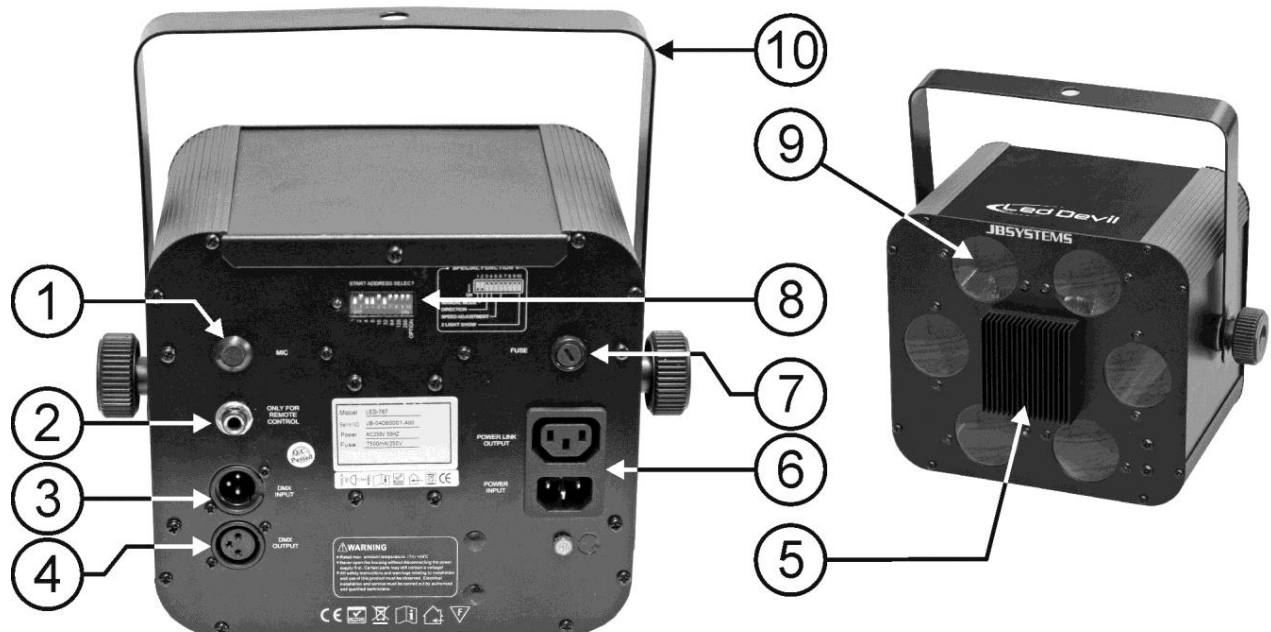
**RISK GROUP 2**  
**CAUTION:**  
Do not stare at operating lamp

**CUIDADO:** Nunca olhe para a luz .  
Pode ser prejudicial para os olhos .

- Proteja o ambiente. Recicle o material desta embalagem.
- De modo a evitar risco de fogo ou choque eléctrico, não exponha este produto a chuva ou humidade.
- De forma a evitar a formação de condensação no interior da unidade, ao transportá-la para ambiente quente aguarde algum tempo de modo a que haja uma ambientação à temperatura. A condensação poderá afectar o desempenho da unidade ou até danificá-la.
- Esta unidade destina-se unicamente a utilização em espaços fechados.
- Não introduza objectos de metal nem verta líquidos no interior do produto, correrá risco de choque eléctrico ou poderá danificar o produto. Caso algum objecto estranho entre em contacto com o interior da unidade, desligue-a de imediato da corrente.
- Coloque esta unidade num local arejado, afastado de materiais inflamáveis e/ou líquidos. Esta unidade deverá ser instalada a pelos menos 50cm de distância de paredes circundantes.
- Não cubra os orifícios de ventilação ou a unidade poderá sobreaquecer.
- Evite locais com poeiras. Limpe a unidade regularmente.
- Mantenha esta unidade fora do alcance das crianças.
- Esta unidade deverá ser operada unicamente por pessoas experientes.
- Temperatura ambiente de funcionamento máxima é de 40°C. Não utilize esta unidade a temperaturas ambientes mais elevadas.
- Certifique-se de que não irão passar pessoas sob a área de instalação da unidade durante a instalação e manutenção.
- Desligue sempre a unidade da corrente quando não a utilizar durante longos períodos de tempo, antes de efectuar manutenção.
- A instalação eléctrica deve ser efectuada unicamente por pessoal qualificado, cumprindo os regulamentos de segurança em instalações eléctricas e mecânicas do seu país.
- Certifique-se que a voltagem a utilizar não é superior à voltagem indicada no painel traseiro da unidade.
- O cabo de alimentação deverá estar sempre em perfeitas condições. Desligue a unidade e substitua imediatamente o cabo caso este apresente algum dano. Deverá ser substituído pelo fabricante, pelo agente autorizado ou pessoal qualificado de modo a evitar um acidente.
- Nunca permita que este cabo entre em contacto com outros cabos!
- Esta unidade deverá estar ligada à Terra de forma a respeitar as regras de segurança.
- Não ligue a unidade a reguladores de intensidade.
- Utilize sempre um cabo de segurança aprovado ao instalar a unidade.
- De forma a não correr risco de choque eléctrico não abra a cobertura da unidade.
- **Nunca** repare um fusível nem tente operar a unidade sem fusível. Substitua **sempre** um fusível danificado por outro com as mesmas características!
- Em caso de problemas sérios de funcionamento, interrompa a utilização da unidade e contacte imediatamente o seu revendedor.
- A cobertura e as lentes deverão ser substituídas caso apresentem danos visíveis.
- Caso seja necessário transportar a unidade utilize a embalagem original.
- Por motivos de segurança, são proibidas quaisquer alterações não autorizadas à unidade.

**Importante:** Nunca olhe directamente para a luz! Não utilize este efeito luminoso na presença de pessoas epilépticas.

## DESCRIÇÃO:



1. Microfone interno
2. Jack 1/4" usado para conectar o comando opcional CA-8
3. Entrada DMX: Conector XLR macho de 3 pinos usado para ligar cabos DMX universais. Esta entrada recebe instruções de um controlador DMX ou de outro LED DEVIL III quando está em modo master/slave
4. Saída DMX: Conector XLR fêmea 3 pinos usada para conectar o LED DEVIL III com a próxima unidade na cadeia DMX ou com outro LED DEVIL III quando usado em modo master/slave
5. Ventoinha de grande dimensão para os LED RGBW de 10W (não tapar!)
6. Saída de alimentação com suporte IEC: pode usar um cabo especial de alimentação IEC para conectar esta saída com a entrada de alimentação do próximo LED DEVIL III para fácil ligação em cadeia (um máximo de 50 unidades podem ser conectadas)
7. Suporte de fusível
8. Interruptores DIP usados para definir manualmente o endereço DMX
9. Lentes (Nunca exponha as lentes directamente à luz LED DEVIL III!)
10. Braçadeira de fixação com parafusos em ambos os lados para apertar a unidade e orifício de montagem para colocar um grampo

## INSTALAÇÃO EM SUSPENSÃO

- **Importante:** A instalação deve ser efectuada unicamente por pessoal qualificado. Uma instalação incorrecta pode resultar em ferimentos graves e/ou danos na sua propriedade. Para efectuar uma instalação em suspensão é necessária muita experiência! Respeite os limites de carga, utilize materiais de instalação aprovados e inspeccione a unidade instalada regularmente de forma a assegurar a segurança.
- Certifique-se que sob a área de instalação da unidade não irão passar pessoas durante a instalação e manutenção.
- Coloque esta unidade num local arejado, afastada de materiais inflamáveis e/ou líquidos. Esta unidade deverá ser instalada a **pelos menos 50cm** de distância de paredes circundantes.
- A unidade deve ser instalada fora do alcance das pessoas; afastada de áreas onde as pessoas possam passar ou sentar-se.
- Antes de proceder à instalação certifique-se que a área seleccionada pode suportar uma carga mínima de 10 vezes o peso da unidade.

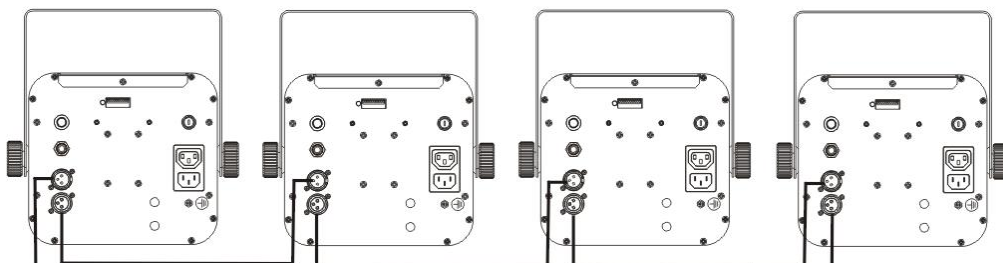
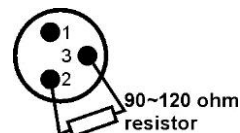
- Na instalação, utilize sempre um cabo de segurança aprovado com capacidade para suportar 12 vezes o peso da unidade. Esta medida de segurança secundária deverá ser instalada de forma a que nenhuma parte da instalação possa cair mais de 20cm caso o ponto de apoio principal ceda.
- A unidade deverá ser fixa firmemente. Uma instalação oscilante pode ser perigosa e não deverá ser efectuada!
- Não cubra os orifícios de ventilação ou a unidade poderá sobreaquecer.
- O utilizador da unidade deverá certificar-se que a instalação é aprovada em termos de segurança e em termos técnicos por uma pessoa qualificada antes de efectuar a primeira utilização. A instalação deverá ser inspeccionada todos os anos por um técnico qualificado de forma a certificar-se que a segurança está assegurada.

## INSTALAÇÃO ELÉCTRICA + CONFIGURAÇÃO

**⚠ Importante:** A instalação eléctrica deve ser feita apenas por pessoal qualificado, de acordo com os regulamentos para segurança eléctrica e mecânica no vosso país.

### Instalação eléctrica em modo DMX:

- O protocolo DMX é um sinal de alta velocidade usado para controlar equipamento inteligente de luz. É necessário ligar em série o vosso controlador DMX a todas as unidades conectadas com um cabo balanceado de boa qualidade
- Ambos os conectores XLR 3 pinos e XLR 5 pinos são usados, mas os XLR 3 pinos são mais populares porque estes cabos são compatíveis com cabos de áudio balanceados.  
Configuração XLR 3 pinos: Pino 1 = Terra ~ Pino 2 = Sinal negativo (-) ~ Pino 3 = Sinal positivo (+)  
Configuração XLR 5 pinos: Pino 1 = Terra ~ Pino 2 = Sinal negativo (-) ~ Pino 3 = Sinal positivo (+) ~ Pinos 4+5 não são usados.
- Para prevenir comportamento estranho dos efeitos de luz, devido a interferências, deverá usar uma resistência de 90Ω a 120Ω no final da série. Nunca utilize divisor de cabo Y, isto simplesmente não funciona!
- Verifique se todas as unidades estão ligadas á corrente.
- Cada efeito de luz na série precisa de ter o seu próprio endereço inicial para saber quais os comandos do controlador que tem de decodificar. Na próxima secção irá aprender como configurar os endereços DMX.



### Como definir os interruptores DIP para obter o endereço inicial correcto:

Cada um dos primeiros 9 interruptores DIP corresponde a um certo valor DMX:

DIP	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10
Valor	1	2	4	8	16	32	64	128	256	OFF = 3CH DMX mode ON = 1CH DMX mode

Pode combinar os valores destes interruptores para tornar qualquer endereço inicial entre 1 e 512:

- Endereço Inicial = 01 → Interruptor 1=ON valor: 1
- Endereço Inicial = 04 → Interruptor 3=ON valor: 4
- Endereço Inicial = 07 → Interruptor 1+2+3=ON valor: 1+2+4 =7
- Endereço Inicial = 10 → Interruptor 2+4=ON valor: 2+8 = 10
- ...
- Endereço Inicial = 62 → Interruptor 2+3+4+5+6=ON valor: 2+4+8+16+32 = 62



# COMO CONTROLAR A UNIDADE

## 1. 1 unidade autónoma:

**Importante:** Na unidade Individual o endereço DMX TEM de ser definido para 001. (primeiro interruptor DIP = ON, todos os outros em OFF).

O interruptor DIP 2 tem duas funções:

OFF: Efectua os programas incorporados automaticamente ao ritmo da música.

ON: Modo Auto: 8 seqüências (interruptor DIP 3 irá mudar a direcção da rotação, os interruptores 4,5,6 irá mudar a velocidade)

## 2. Duas ou mais unidades em modo master/slave:

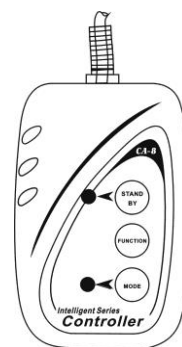
Conecte 2 ou mais unidades juntas usando cabos de microfone balanceados de boa qualidade. A unidade que não tem cabo conectado á sua entrada irá reagir como Master, as outras serão as unidades Slave.

**Importante:** Na unidade Master o endereço DMX TEM de ser definido para 001. (primeiro interruptor DIP = ON, todos os outros em OFF). **As unidades Slave podem ter qualquer valor DMX mas NÃO o 001!**

Pode inverter o comportamento de uma ou mais unidades slave alterando a posição do interruptor DIP n. 10 nas unidades Slave. Experimente e veja se o efeito se torna melhor. Alterando o interruptor DIP n.10 na unidade Master não terá efeito.

## 3. Conecte o comando opcional CA-8 para mais controlo:

O comando CA-8 pode ser usado apenas em modo autónomo ou master/slave. Conecte o comando á entrada jack da primeira unidade (master). Agora pode controlar todas as unidades que estiverem conectadas:



<b>Stand by</b>	Coloca a LED DEVIL III em Blackout	
<b>Function</b>	1.Strobe 2.Two light strobe 3.Sound Strobe	Seleção da velocidade de rotação 1-8
<b>Mode</b>	Som (LED apagado)	Automático (LED aceso)

## 4. Modo DMX

Quando as unidades estão ligadas em modo DMX, podem ser controladas usando a seguinte tabela DMX:

### 1 CHANNEL MODE

CH1	
Function	
250-255	RANDOM MUSIC FAST ROTATION
140-249	RANDOM COLORS SLOW ROTATION
125-139	STOP ROTATION SLOW ROTATION
15-124	RANDOM COLORS FAST ROTATION
0-14	FAST ROTATION OFF

### 3 CHANNEL MODE

DMX512 Configuration		
Ch1	Ch2	Ch3
Dimmer/Strobe	Color	Rotation
248-255	Open	246-255 Stop
	Fast	Fast
200-247	Color 32	135-245
	Color 31	Fast
	Color 30	121-134
	Color 29	Stop
	Color 28	Slow
	Color 27	10-120
	Color 26	Fast
	Color 25	0-9
	Color 24	Stop
	Color 23	
	Color 22	
	Color 21	
	Color 20	
	Color 19	
	Color 18	
	Color 17	
	Color 16	
	Color 15	
	Color 14	
	Color 13	
	Color 12	
	Color 11	
	Color 10	
	Color 09	
	Color 08	
	Color 07	
	Color 06	
	Color 05	
	Color 04	
	Color 03	
	Color 02	
	Color 01	
8-199	Dimmer	
0-7	Off	

## MANUTENÇÃO

- Certifique-se que sob a área de instalação da unidade não irão passar pessoas durante a manutenção.
- Desligue o cabo de alimentação da corrente e aguarde que a unidade arrefeça.

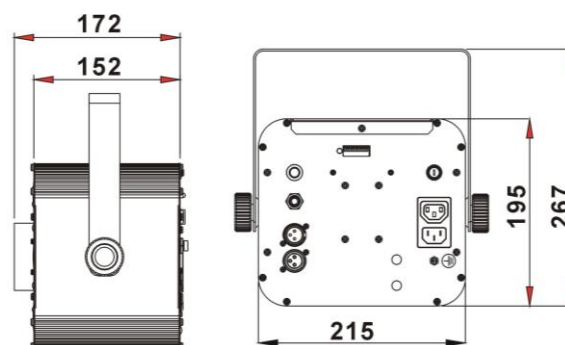
### Durante a inspeção deverá verificar os seguintes pontos:

- Todos os parafusos utilizados nas peças da unidade e na instalação deverão estar apertados firmemente e não poderão estar corroídos.
- A cobertura da unidade, os pontos de fixação e as áreas de instalação (tecto, armação, etc.) não deverão apresentar qualquer deformação.
- Caso uma lente apresente danos visíveis como fendas ou riscos profundos, deverá ser substituída imediatamente.
- O cabo de alimentação deverá estar em perfeitas condições e deverá ser substituído assim que for detectado o mais pequeno dano.
- As ventoinhas de arrefecimento (caso existam) e os orifícios de ventilação deverão ser limpos todos os meses de modo a evitar que unidade sobreaqueça.
- Utilize um aspirador ou um compressor de ar para limpar o interior da unidade uma vez por ano.
- De forma a otimizar a projecção de luz, limpe as lentes ópticas internas e externas e/ou espelhos periodicamente. A regularidade das limpezas depende do ambiente em que está instalada a unidade: um ambiente húmido, com fumo ou poeirento dará origem a uma maior acumulação de impurezas nas ópticas da unidade.
  - Utilize um pano macio e um limpa-vidros normal na limpeza da unidade.
  - Seque sempre as peças cuidadosamente.
  - Limpe as ópticas externas pelo menos uma vez em cada 30 dias.
  - Limpe as ópticas internas pelo menos uma vez em cada 90 dias.

**Atenção:** Recomendamos vivamente que a limpeza do interior da unidade seja efectuada por pessoal qualificado!

## ESPECIFICAÇÕES

Fonte de Alimentação:	AC 100V ~ 240V, 50/60Hz
Consumo de energia:	23W
Capacidade máxima de ligação de entradas/saídas IEC:	50 peças
Fusível:	250V T6,3A slow blow (20mm glass)
Controlo de som:	Microfone interno
Ligações DMX:	XLR 3 pinos macho / fêmea
Canais DMX usados:	1 ou 3 canais
Lâmpada:	1x RGBW LED 10Watt
Dimensões:	172 x 215 x 195mm
Peso:	3,3kg



Estas informações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio  
 Pode fazer download da versão mais recente deste manual no nosso site: [www.beglec.com](http://www.beglec.com)





**JB SYSTEMS**

**WWW.JB-SYSTEMS.EU**

**Copyright © 2014 by BEGLEC NV**

't Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.